

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Sábado 15 de agosto de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.757

2.000 MILLONES DE PESETAS COSTARA LA ASISTENCIA A LOS ENFERMOS A CAUSA DEL ACEITE TOXICO

Madrid.—El número de víctimas por envenenamiento de aceite tóxico asciende a 91 con la muerte de una mujer de veinticinco años que llevaba largo tiempo internada en el Gran Hospital, de Madrid.

La asistencia a los afectados por esta enfermedad costará 2.000 millones de pesetas al Insalud, ha declarado a «Efe» el secretario de Estado para la Sa-

nidad, Luis Sánchez Harguindey, en cuya opinión «no se puede hablar de secuelas, sino de un proceso evolutivo que va afectando a diferentes órganos de los pacientes.»

Sánchez Harguindey, que ayer atendió personalmente al teléfono de información al consumidor, ha declarado que no se descarta la posibilidad de que los hijos nacidos de madres in-

toxicadas presenten algún tipo de malformación. Las autoridades sanitarias y los servicios hospitalarios continúan investigando todo lo relacionado con este tema, así como con el proceso general de la enfermedad a fin de encontrar un antídoto. La cantidad de aceite presuntamente tóxico detectada hasta el momento se acerca a los cuatro millones y medio de litros.

Un «libro blanco» sobre la neumonía tóxica será entregado próximamente al presidente del Gobierno antes del próximo Consejo de Ministros. En este libro —elaborado por la comisión interministerial que estudia el problema del aceite tóxico— se recogen las actividades de la Secretaría de Estado para la Sanidad, la Dirección General de Aduanas y los ministerios de Economía y Comercio, Interior, Agricultura e Industria.

322.000 millones de pesetas, inversión de Renfe en 1982-84

Madrid.—La Renfe se dispone a poner en marcha su plan de inversiones 1982-1984, que estará dotado con 322.249 millones de pesetas en 1982 y atraerá otros 36.000 millones del sector privado. Además de suponer la contratación y mantenimiento de una importante cifra de empleo, el programa permitirá ahorrar 335.000 toneladas de petróleo al año (4.600 millones de pesetas en divisas a los precios actuales), así como acercar diversas zonas españolas, mejorar el servicio y reactivar las industrias de construcción de obras y material.

El dinero necesario para este plan, aprobado ya por el Consejo de Administración de Renfe, y que es la primera parte del Plan General de Ferro-

carriles, se espera conseguirlo en un 15,7 por ciento de los Presupuestos del Estado. El resto procederá de recursos propios de la empresa (17,6 por ciento) y financiación ajena (66,7 por ciento), sobre todo de los mercados de renta fija y exterior.

El Salvador TREINTA MUERTOS EN LAS ULTIMAS VEINTICUATRO HORAS

San Salvador.—Treinta cadáveres fueron reconocidos por las autoridades judiciales, durante las últimas veinticuatro horas, en El Salvador.

Trece de las víctimas fueron reconocidas en distintos lugares de la ciudad y presentaban heridas de bala en diferentes partes del cuerpo.

Otros cinco cuerpos sin vida, incluido el de un anciano de 95 años, fueron hallados a 35 kilómetros al sur de la capital salvadoreña. Todas las víctimas presentaban numerosas heridas de bala en la cabeza.

Los cadáveres de otros salvadoreños fueron localizados en otros lugares del territorio salvadoreño.—Efe.

Tres meses y un día después del atentado que sufrió el 13 de mayo, Su Santidad el Papa Juan Pablo II salió ayer del hospital Gemelli, de Roma, como ya informamos. El Sumo Pontífice expresó su agradecimiento a los miembros del Gemelli y a cuantos han rezado por el restablecimiento de su salud. Millares de personas esperaban al Soberano Pontífice en la plaza de San Pedro, obligando a Su Santidad a aparecer en una de las ventanas de sus habitaciones para bendecir, emocionado, a todos. Luego se dirigió a la cripta de la basílica para rezar ante la tumba de San Pedro y de algunos de los Pontífices que le precedieron. Según señaló el Papa, «ante una tumba de mis inmediatos predecesores he pensado que en este momento podría haber una tumba más. Pero la Virgen María aquel 13 de mayo, mes dedicado a Ella, dispuso que no fuera así».

SEGOVIA Los campeonatos mundiales de vuelo a vela podrían celebrarse en 1985 en Fuentesmilanos

(Pág. 3)

LA ASOCIACION «DURATON» OPINA SOBRE LA APERTURA DE MEDIA VEDA Y DENUNCIA UN EXPOLIO DE NIDOS DE AVES RAPACES

(Pág. 5)

Felipe González será «inflexible» con los que le ataquen

Madrid.—«Tengo fama de tolerante y flexible, pero advierto que voy a ser inflexible e intolerante con aquellos que se hayan atrevido a firmar una calumnia tan incalificable como que yo haya suscrito unos acuerdos secretos contra los intereses soberanos de mi país.» Duro,

muy duro, políticamente, aunque con talante afable, Felipe González salió ayer al paso de las noticias que en los últimos días le han mezclado personalmente o han involucrado al PSOE en oscuros asuntos, tales como la firma de un pacto secreto durante su viaje a la URSS, un asunto sobre la televisión privada y la presencia de varios destacados miembros socialistas en un hipotético Gobierno Armada, según la declaración sumarial de Tejero.

En las dos primeras cuestiones, Felipe González se mostró enérgico y severo: «No los voy a tolerar.» Al tercero, sin embargo, le restó importancia: «Soy un hombre libre de toda sospecha. No creo que nadie pueda darle crédito a lo que dice quien asaltó el Congreso.»

La expectativa que se dejó entrever en las palabras del secretario general del PSOE es que los socialistas van a abrir un compás de espera y dar tiempo al Gobierno para que borre o rectifique de alguna manera la impresión de que está emprendiendo una «guerra sucia», de intoxicación informativa, contra el PSOE —con la OTAN, y más lejanamente, las elecciones al fondo—, impresión que domina en estos momentos en el ámbito socialista, y que Felipe denunció una y otra vez en la reunión con los periodistas.



HOY, SABADO, JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECE EL ESPECIAL

Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 16 al 22 de agosto, con argumentos de películas, teatro etc.

ADemás:

Son minoría los que veranean fuera de su casa. —Las bebidas refrescantes.—Cómo aprender a ser buen excursionista. Auxilios de urgencia en intoxicaciones.—Retablo joven. Correo filatélico.—Las tres preguntas de la semana a Diego-Miguel Rodríguez Polo, delegado territorial de Sanidad.

(Asegúrese este número suscribiéndose a EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

Cuartos de Baño
Roca
distribuidor oficial
Barrero
Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Tel. 420671



Páginas
4, 8 y 15

Treyka
Alfombras

Cantarranas, 3

apunte del día

Los chicos de las peñas

Oscilan entre los 15 y 20 años, visten trajes llamativos, amarillo luminoso, verde fosforescente, sombreros del mismo tono. Se pasean en pandas más o menos numerosas por Segovia, es fácil verlos a cualquier hora.

Llevaron caras alegres, de satisfacción y de sentirse fuertes cuando van unidos; saben que la gente los mira y lo agradece, porque en realidad les gusta hacerse notar, que se sepa que están ahí, que son ellos, los chicos de las peñas de Segovia, que celebran sus fiestas.

No suelen molestar a nadie, van a su manera y se divierten, pero tienen un fallo: ensucian las calles, aceras y paredes de Segovia con brochazos de mal gusto.

Son pintadas con el nombre de sus peñas y con flechas indicativas del lugar donde se hallan ubicadas. Es el modo que utilizan para invitar a la gente a que se acerque por allí, es también la señal que dejan para que no nos olvidemos de que existen y que todos los años renuevan, dejando luego la huella durante meses, hasta que venga algún funcionario mandado, con agua y jabón y lo limpie. Está bien que se comuniquen, pero que lo hagan de otra forma, hay otros medios para hacer publicidad, pero si refieren hacerlo en la calle, que hagan una colecta durante las fiestas y cuando éstas acaben cogan los utensilios propios de la limpieza y los utilicen.

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

UNA BUROCRACIA INCAPAZ

PUEBLO Dice:

Se cumplen ahora los cien días de la neumonía tóxica. El saldo es realmente desdichado. Y ocurre que desde que los técnicos llegaron al convencimiento de quién causaba las neumonías tóxicas, las muertes se han sucedido a la misma escala. Un aire de respiro circuló por el país cuando se dio con el agente culpable; era como si una pesadilla nacional, impropia de un país de grado medio en su desarrollo y aspirante a la «élite» europea, hubiera terminado. Pero parece que estamos ante un final triste, largo, deprimente. Los médicos han dado una lección de profesionalidad, paliando la pobreza de medios investigadores. El Gobierno se puso manos a la obra dispuesto a que cayeran cabezas. Y los medios policiales han colaborado como eficaz auxilio bajo la dirección judicial. Sin embargo, lo que siguen cayendo son vidas humanas. ¿Cómo es posible todo esto? Dicen fuentes responsables que en algunos sitios se sigue consumiendo aceite tóxico. ¿Será posible entender esta cretinez del personal, a pesar de todas las campañas de advertencia? Más bien parece que el problema está todavía lejos de resolverse, y el problema tiene un origen que no puede difuminarse en responsabilidades personales, por personas que haya —que las hay— dispuestas a matar con tal de aumentar su beneficio en las cuentas de balance. Hay una responsabilidad que debe señalarse, y es la burocracia administrativa.

(...) Sólo una burocracia incapaz de hacer cumplir sus propias normas puede sostener rígidas reglamentaciones, más un código alimentario y después pedir al pueblo que no se meta al cuerpo ningún bocado de productos sospechosamente elaborados en los últimos meses. Se está pidiendo tal vez que el pueblo deje de comer, situación plausible desde el punto de vista de los precios si no fuera por los resultados previsibles.

Igualmente es asombroso el silencio de productores y comercializadores de miles de bienes fabricados a base de aceites, aditivos o edulcorantes en general. Las empresas guardan un mutismo absoluto, que no se sabe si es síndrome de complicidad, cuando tanta prisa se dan para salir al paso de rumores laborales o de competencia. ¿Es que las grandes firmas, solventes y exigentes, no tienen interés en sacar de dudas al público? ¿Es que si tiramos de la manta nadie fabrica nada en este país de una manera realmente saludable? Es inaudito, pero al ritmo de casos que lleva este desgraciado asunto empezariamos a dudar si fue bueno saber la causa. Y que nos perdonen quienes tantas horas llevan dedicados en vigilia al tema.

ACCESORIOS LA UNION MICHELIN
Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA
Rodaje de confort

COLABORACION

LA DIPUTACION FORAL DE SEGOVIA AL ALCANCE DE LA MANO

Por Carlos Arnanz Ruiz

Muchos segovianos se formulan no pocas preguntas sobre cómo va a funcionar nuestra Diputación, en el caso de obtener su autonomía. Incluso hay quien aventura opiniones, comentarios o dudas más o menos fundadas (o infundadas). Como conocedor del tema qui-

siera aportar alguna información que en todo caso tiene la pretensión de resultar meramente orientativa por tener que partir del hecho de que aún no se ha empezado a elaborar el estatuto en el que deberán ir contenidos cuantos detalles sean necesarios para el caso,

es decir el gobierno de Segovia, desde Segovia y por los segovianos.

Los promotores del movimiento segovianista tenemos desde hace tiempo claro que debemos mirar en nuestro propio espejo: La Comunidad de Segovia y en opinión de Madañaga llegó a ser en algún momento el organismo político más libre y perfecto del mundo europeo. Lo cual nos permite iniciar esta nueva singladura no sin gran confianza, pues son siglos de experiencia a la espalda.

Por lo tanto la cuestión estriba en recuperar para nuestra tierra las más genuinas tradiciones comuneras, forales y democráticas en las que se contemple un auténtico acercamiento del poder al pueblo en base a una gran descentralización; de tal manera que lo que pueda hacer el hombre no lo haga el municipio; lo que pueda hacer el municipio no lo haga la Comunidad (si es que se potencian estas nobles instituciones) y lo que pueda hacer la Comunidad o la comarca que no lo haga la propia Diputación foral. Descentralización de servicios, de poder. Revitalización, pues, de las zonas más deprimidas. Aprovechamiento máximo de los recursos.

Pero todo esto hay que hacerlo de manera barata; con una Diputación en la que estén representadas todas y cada una de las entidades segovianas y no sólo los partidos mayoritarios; una Diputación amplia pero, insisto, sin costos adicionales. A este respecto se me ocurre subrayar los sueldos que en el Consejo de Castilla y León se han puesto: Unos tres millones para el presidente, cantidades algo inferiores los consejeros y sueldos diversos para un notable número de funcionarios. El presidente cobra 10.000 pesetas por cada reunión que celebra en Burgos y si es fuera de esta capital, 15.000. Por lo tanto queda claro que este despilfarro no lo vamos a tener que pagar los segovianos pues nuestra Diputación foral apenas conllevaría una reorganización adecuada, pues la infraestructura actual resulta casi suficiente.

Estas ideas generales podríamos resumirlas en dos: eficacia y economía, ateniéndonos al orden estrictamente práctico que es el que nos interesa en esta ocasión pues acerca del histórico o del jurídico ya conocen los lectores la abundante documentación publicada en este periódico.

Merece, finalmente, destacar que toda esta ilusión colectiva ha sido una creación genuinamente segoviana; el pensar que Segovia pudiera ser gobernada desde la calle de San Agustín y por segovianos es un producto de la tierra, lo cual parece ser eso ya es otro tema del que me ocuparé en días próximos.

Cartas de los lectores

Sobre una agresión

Sr. Director:

Ante las noticias aparecidas en el diario de su digna dirección del jueves día trece del corriente mes, tengo el gusto de aclarar los hechos acaecidos con toda la veracidad de los mismos.

Cuando salía de la calle Los Vargas en dirección a la avenida de Roma y con el semáforo abierto, detrás de mí, apareció un vehículo matrícula de Barcelona a gran velocidad, rebasando por la derecha a un camión, al vehículo de mi propiedad y a otro vehículo. Al llegar al paso de peatones de la plaza de Artillería y tener que parar los vehículos cediendo el paso a los peatones, me apeé del vehículo para increparles amistosamente que se habían pasado un semáforo y que la velocidad en la capital es de sesenta kilómetros a la hora; no me dio tiempo a cruzar ninguna palabra con ellos sino que, como tres «fieras» se echaron a mí y, mediante una zancadilla de uno de ellos se liaron a golpearme y pisotearme en el suelo con la cobardía propia de tres contra uno; cuando me retiraba por

orden de la autoridad municipal, a la cual agredieron los mismos, uno de ellos con la cobardía propia y estando hablando con un guardia municipal me atacó por segunda vez a traición, como muchos segovianos pueden atestiguar y los cuales quisieron reaccionar por indignación de estos hechos.

La denuncia fue presentada en la Comisaría de Policía, siendo atendido en la Casa de Socorro y en la residencia de la Seguridad Social de las fracturas sufridas.

Después de acudir a prestar declaración a la citada Comisaría de Policía, me enteré de los altercados que allí tuvieron con el señor comisario y agentes que allí intervinieron en el caso, enterándome que son oficiales del Ejército.

Con gracias anticipadas y con el testimonio de muchos segovianos que presenciaron el caso, deseo que se publique este escrito para aclaración de los hechos.

Antonio Paredes Gómez

DELATORRE, EN «YA»



Guillermo Cano Maier, instructor de vuelo del aeródromo de Fuentemilanos

«En 1985 estaremos capacitados para organizar el campeonato del mundo de vuelo sin motor»

Posibilidades de celebrar, el próximo mes, el campeonato regional

Desde que comenzó su funcionamiento, el aeródromo de Fuentemilanos ha ido aumentando su calidad y prestigio. Un prestigio que llega más allá de nuestras fronteras, habida cuenta de ser el lugar elegido para entrenamiento, por los más destacados pilotos del panorama internacional. No obstante, puede considerarse algo lamentable el que la mayor parte de la gente que ha solicitado sus servicios, no haya sido de nuestra provincia, por lo que sería de desear que los segovianos se animasen y no perdieran la ocasión de realizar quizá uno de sus sueños más preciados: volar.

Uno de los hombres de responsabilidad del aeroclub, Guillermo Cano García Maier, piloto, jefe de escuela de la sección de vuelo con motor y encargado de la organización del campo del aeródromo, ha visitado nuestra redacción y ha realizado las siguientes declaraciones:

— ¿Podrías resumirnos tu experiencia como piloto profesional?

— Llevo ocho años volando. He estado en otros aeroclubs de ayudante de instructor, de instructor y más o menos de dirigente de la que fue mejor escuela de España en su tiempo. Realicé en España y en Inglaterra mis estudios y ahora he venido aquí a trabajar en lo que más me gusta: la aviación ligera.

— ¿En qué consiste concretamente tu misión?

— Como jefe de escuela de la sección de vuelo con motor, tengo a mi cargo veinticinco alumnos, además de la preparación continua de otras personas que vuelan ya asiduamente. Por otra parte, tengo la misión de compaginar las distintas actividades que se realizan para que no se interfieran las unas a las otras y también de programar esas actividades.

— ¿Cuáles son las que en esos momentos estáis realizando?

— Aunque se está compaginando muy bien con la de vuelo con motor, la más importante es la de vuelo sin motor, que es la que nos está dando más renombre internacional, debido a las posibilidades y al emplazamiento del aeródromo, ya que pueden realizarse los tres tipos de vuelo sin motor: de técnica, de ladera, y de onda. De técnica tenemos todos los días; consiste en un calentamiento progresivo de la superficie, creando una corriente ascensional de una masa de aire y eso es lo que aprovechan los veleros para levantarse. El vuelo de ladera es un vuelo que consiste en una corriente de aire que choca en perpendicular con la cadena montañosa, creando también otra corriente ascensional en la que se apoya el velero y puede ir viajando a lo largo de toda la cordillera. El de onda es el que necesita unas circunstancias atmosféricas más concretas. Cuando estas se producen, se origina lo que se llama una onda de montaña. De hecho, la última vez que se hizo, hubo un piloto que subió a los 7.500 metros sobre el terreno, lo que es todo un récord.

PROXIMAMENTE, LA ESCUELA DE ACROBACIA

— ¿Habrá en un plazo corto otras actividades?

— Pues con éstas que tenemos vamos más que sobrados. Se habló en su día de traer una escuela de paracaidismo y otra de aerostática, pero son cosas completamente incompatibles por el momento. Quizá se puedan hacer cuando haya menos actividad. Lo que si se va a crear es la escuela de acrobacia con unos aviones que va a traer el equipo de acrobacia de Segovia.

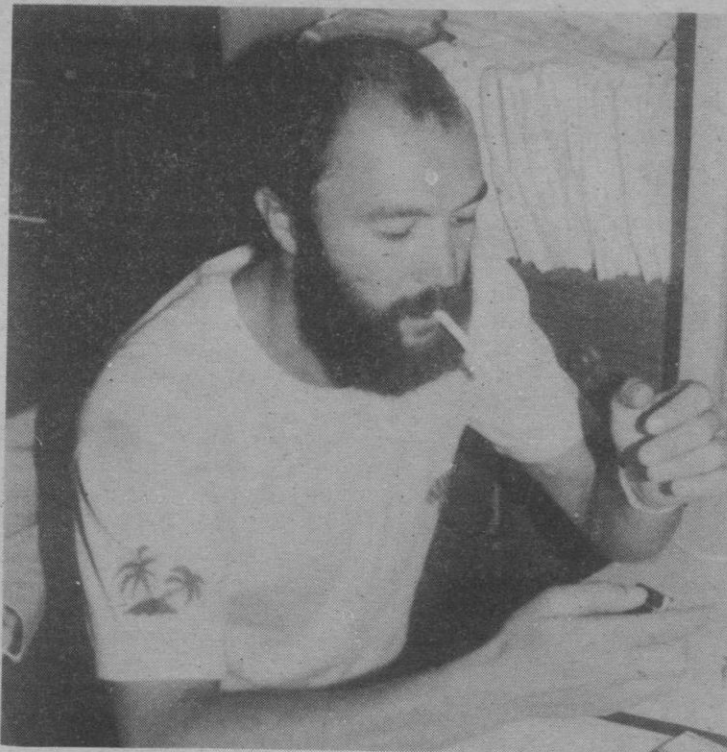
— Se ha hablado de la posibilidad incluso de traer pruebas internacionales. ¿Qué puedes decirnos al respecto?

— Lo más próximo a celebrar es el Campeonato Regional de vuelo sin motor. Aunque no es definitivo, puede que lo realicemos el mes que viene. A nivel de Campeonato del Mundo, de vuelo sin motor, este año se ha celebrado en Alemania, y el de dentro de dos en Argentina; así

— Tienes razón en las dos cosas. Es un deporte caro porque una hora de vuelo puede costar seis mil pesetas o seis mil quinientas pesetas para vuelo con motor. En el caso del vuelo sin motor, el precio puede bajar a más de la mitad: unas dos mil pesetas. Es un deporte de minorías porque no recibimos subvenciones de nadie, y aunque sólo sea por el precio de la gasolina, se hace un deporte caro. Pero también es verdad que ha existido poca información. Yo creo que toda persona ha sentido alguna vez la necesidad de volar, y la mayoría no se ha decidido porque nadie le ha dicho que existía una escuela para aprender a hacerlo.

BAJO NIVEL DE LA INFRAESTRUCTURA DE LA AVIACION ESPAÑOLA

— ¿Tú crees que la existencia de estas escuelas puede hacer que este deporte se extienda?



que para el siguiente —que será el de 1985— queremos que se celebre aquí. Entonces el campo de pruebas estará lo suficientemente acondicionado para traer los cuatrocientos o quinientos veleros que suelen participar en un campeonato del mundo. Lo que sí sabemos seguro es que, con vistas al próximo campeonato del mundo, el equipo alemán está entrenando aquí, y el inglés nos ha consultado la posibilidad de hacerlo y lógicamente vamos a recibirlos con las manos abiertas.

— Hemos hablado de vuelo con motor, sin motor... ¿Y de aeromodelismo?

— Aeromodelismo sí que se va a hacer, porque en Segovia hay bastantes aficionados, y además es fácil realizar las instalaciones de vuelo, bien por cable, bien por emisor; no existe ningún problema y de hecho ya se están construyendo las instalaciones.

DEPORTE DE MINORIAS

— Esta actividad deportiva ha parecido siempre de minorías. No sé si será porque requiera un nivel económico alto o porque quizá no se haya dado la suficiente información.

RAUL HEITZMANN
Foto: F. DE ARANGÜREN

Se celebraron ayer los I Juegos Florales de San Millán

Ayer se celebró el acto de entrega de premios de los primeros Juegos Florales del barrio de San Millán. Comenzó a las nueve y media de la noche en la iglesia, repleta de público, con la entrada del grupo coral Agora, la reina de las fiestas del brazo del mantenedor y las damas de honor, tras lo cual se procedió a la inauguración de los Juegos. El coro antes citado interpretó unas pavanas italianas, y a continuación se dio lectura del acta del jurado, leyéndose los poemas premiados. El mantenedor de los Juegos, don Francisco de Paula Rodríguez, dirigió unas palabras a los asistentes. El coro volvió a interpretar tres canciones renaacentistas, con lo cual se cerró el acto.

EL LUNES FINALIZARAN LAS FIESTAS

El programa de actos para mañana, domingo, y el lunes es el siguiente:

Domingo, 16. A las once de la mañana, en la plaza del Doctor Gila, I Trofeo de Ciclismo «San Millán 81», para infantiles, alevines y benjamines (Más información de esta prueba en la página 13). A las doce, partido de exhibición dentro del campeonato de fútbol sala. Seguidamente finales de dicho campeonato. A las cuatro y media de la tarde, finales del campeonato de mus. A las

ocho, misa y procesión del santo. A las nueve y media, actuación de la Ronda Segoviana en el atrio de San Millán, seguida de un pasacalles. A las doce, verbena en el cruce de Santo Domingo, amenizada por el conjunto Planell.

Lunes, 17. A las ocho de la mañana, revolada de mozos al son de la dulzaina y tamboril por las calles del barrio. A las siete de la tarde, exhibición de judo, a cargo de los alumnos del Gimnasio Tao, en la plaza del Doctor Gila. A las nueve, recital de música popular (sin confirmar). A las doce de la mañana, verbena fin de fiesta en la plaza del Doctor Gila, quema de La Bruja, entrega de trofeos a los ganadores de las diversas competiciones, con lo que finalizarán las fiestas San Roque 81 del barrio de San Millán.

Gran animación en la verbena de la Cruz Roja

Anoche, como se había anunciado, tuvo lugar la verbena organizada por la Asamblea Provincial de Cruz Roja en honor de sus socios. Se desarrolló en uno de los salones del hotel Puerta de Segovia, a partir de las diez y media de la noche. Asistió mucho público, junto a los dirigentes de la Asamblea Provincial. La animación no decayó en ningún momento y se bailó incansablemente hasta bien entrada la madrugada de hoy.

Los socios de la Benemérita entidad respondieron maravillosamente, y es seguro que esta fiesta contribuirá a un mayor estrechamiento de lazos entre dichos socios y la propia Asamblea.

Fiesta campera del Montepío de Camareros

El Montepío de Camareros comunica a los señores socios del mismo, que el próximo día 19 del corriente, tendrá lugar la tradicional fiesta campera en la finca de don Alberto Gómez, en El Espinar, debiendo hacer las inscripciones, los interesados, antes del día 18, en el domicilio social, Restaurante El Bernardino, calle Cervantes, 2.

Sucesos en la capital y provincia

UN HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente ocurrido hacia las seis y veinte de la tarde de ayer, en el kilómetro 44,150 de la carretera comarcal 603, término de Cabezuela, en el que resultó herido menos grave una ocupante e ileso los conductores. de los dos vehículos que colisionaron.

BORDILLOS HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.F. C-40/4097

Diseñe la distribución de su propia vivienda

en Jardín Botánico

y utilice nuestros cómodos sistemas de pago para vivir en un piso muy céntrico y tranquilo a la vez

VIVIENDAS DE 1-2-3-4 y 5 DORMITORIOS

Promotor:

FERNANDO PERTIERRA

Ezequiel González, 30

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 16 de agosto

Van 228 días; faltan 137.
Sol: De 7,26 a 21,9.

Lunes 17 de agosto

Van 229 días; faltan 136.
Sol: De 7,25 a 21,8.

SANTORAL

Domingo.—Santos: Esteban y Basilio.
Lunes.— Santos: Jacinto y Anastasio.

PENSAMIENTO

«Hay un rincón de insensatez en el cerebro del más sabio.» (Aristóteles).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: N.º 813.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Velódromo, 4. De 9,30 a 22 horas: Puente de San Lorenzo, 5.

Mañana: Juan Bravo, 31.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 676,8.
Viento del N.
Temperatura máxima: 32.

En la mañana de hoy

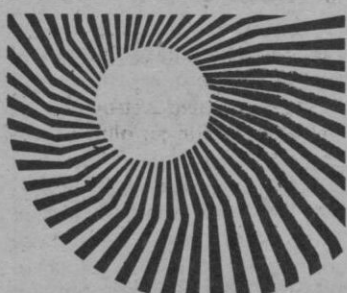
Presión: 678,7.
Viento del SO.
Temperatura mínima: 20,4.
A las 11: 25,2.

En España

Mañana domingo, día 16, el tiempo será predominantemente bueno en todas las regiones, según previsiones del Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo estará despejado y las temperaturas se mantendrán elevadas, con características parecidas a las de hoy.

Nieblas matinales en el Cantábrico, cabecera del Ebro y norte de Galicia. En el Mediterráneo habrá algunos núcleos nubosos durante las primeras horas.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte.
 MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Paulino Lorenzo Tardón (óleos).
Coullaut (creaciones en cerámica).
Andrés Cerezo (acuarelas).
Rafael Sánchez (dibujos en pluma y color).
Horario. Laborales de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

Centro Cultural de Cuéllar

Fotografía Asoc. Las Torres.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Marcoida, dibujos.

HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Soto Sevilla, escultura.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

1.ª Muestra Provincial de Dibujo y Pintura.

AYLLON

Primera Muestra Itinerante de Pintura y Dibujo.

REGISTRO CIVIL

8 nacimientos,
5 defunciones y
5 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juan Carlos García y Francisco, hijo de Angel y de María Angeles; Miguel Angel Gómez y Barea, de Miguel Angel y de Milagros; Alberto Pando y Cecilia, de José y de María Elena; María Arcones y López, de Manuel y de María Rosario; Daniel Berzal y García, de Mi-

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy 8 y 11
FORJADOR DE IDOLOS
Colosal. 14 años
Mañana 8 y 11

VICTORIA

Hoy 8 y 11
LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES
Erótica. 18 años
Mañana 8 y 11

TEATRO JUAN BRAVO

Martes. Unico día. 8 y 11
MARY PAZ PONDAL y MAXIMO VALVERDE presentan
UN INGLES... DE GIBRALTAR
Gran comedia triunfante en Madrid

guel Angel y de María Estrella; Tania María de Miguel y Serrano, de Juan Manuel y de María Isabel; Patricia Pascual y Cubo, de Pedro y de Julita; María Cristina Llorente y Mayo, de Arcadio y de Josefa.

Defunciones: Fausto Gerardo García y Carmona, de 77 años; Mariano de Andrés y Soblechero, de 68; Felisa Caño y Alvarez, de 97; Vicente Gómez y Bartolomé, de 72; Vicente Velasco y Torres, de 72 años.

Matrimonios: Eduardo Jesús Cuesta y Sánchez con María Isabel García y Delgado; Angel Garcimartín y Gómez con María Rosa Sanz y Agejas; Emeterio Galán y Díaz con María del Carmen Alvarez y Cantalejo; Eduardo Javier Martín y García con María de la Cruz Sanz y de Diego; Miguel Angel Zúñiga y López con Dolores Natividad Martínez y Pérez.

CONCURSOS

DIA MUNDIAL DE LA ALIMENTACION

El Ministerio de Agricultura y Pesca, con motivo de la celebración del Día Mundial de la Alimentación, a celebrar el 16 de octubre, e instituido por la FAO, convoca el primer premio de prensa del Día Mundial de la Alimentación para lograr el mejor trabajo o serie de trabajos que versen sobre temas relacionados con la alimentación, el hambre y la desnutrición como problema que se enfrenta el mundo en la actualidad.

Podrán participar en este concurso todos los autores de trabajos periodísticos aparecidos en la prensa nacional desde el 1 de junio de 1981 al 16 de octubre de este mismo año. Los trabajos habrán de presentarse antes del 1 de noviembre del mismo año en el Servicio de Publicaciones del Ministerio de Agricultura y Pesca. El premio estará dotado con 150.000 pesetas.

También se convoca el primer premio de fotografía sobre el mismo tema. El primero estará dotado con 25.000 pesetas tendrá dos accésit de 10.000 pesetas cada uno.

PUBLICACIONES

«POR LA SIERRA DE GUADARRAMA»

Cayetano Enríquez de Salamanca es un hombre enamorado del arte, de las ciudades, y de la naturaleza. De ello ha dado buenas muestras en distintos libros —uno de ellos, magnífico, sobre «La provincia de Segovia», en los que ha vertido todo su saber, todo su conocimiento y todas sus vivencias directas en los distintos lugares — y son muchísimos — sobre los que ha escrito. A esa amplia bibliografía de libros de viajes y arte, se une ahora este libro que afecta por título «La sierra de Guadarrama», y que tan de cerca afecta a los segovianos. Se trata de un tomo de 200 páginas, con abundancia de excelentes fotografías en blanco y negro, que recogen lo

mismo países que rincones de pueblos, que iglesias, que fragmentos de retablos. En cuanto al texto, Enríquez de Salamanca hace unas exhaustivas descripciones de todos los parajes comprendidos en la llamada sierra de Guadarrama, aparte de ofrecer también una amplia descripción de todos los accidentes geográficos de la misma, climatológica, fauna, geología, recursos económicos, presencia humana, alojamientos y refugios, etc. Junto a ello, minuciosas descripciones paisajísticas, itinerantes, artísticas, en vivencias propias del autor, que cuenta sus experiencias y opiniones personales, dignas del mayor crédito por cuanto es suficientemente probado su conocimiento en la materia.

El último capítulo, dedicado a la vertiente del Duero, incluye zonas que se encuentran situadas plenamente dentro de la provincia de Segovia.

El libro lleva, como decimos, una abundante colección de fotografías, la mayor parte de ella realizadas por el autor de la obra, y asimismo ofrece seis mapas.

PLANO

También Cayetano Enríquez de Salamanca es autor de un detallado y utilísimo plano de la Sierra de Guadarrama, realizado a escala 1:50.000. Poblaciones, ríos y arroyos, alturas, fuentes, vértices geodésicos, cordales, caminos, carreteras, etc., figuran en el plano, como asimismo una gran panorámica, en fotografía, con indicación de los picos más importantes y su altitud.

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42.00.59

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DOCTOR FELIPE RIVAS SANTIRSO
REUMATOLOGO

Comunica el traslado de su consulta a Fernández Ladreda, n.º 24, 1.º - D (Edificio Puerta de Castilla)
NUEVO TELEFONO:
41-36-24

¿Se traslada fuera de Segovia?
Confíenos su mudanza

MUDANZAS MENENDEZ

Rapidez, eficacia, economía.
General Varela, 4 - Tels. 42.00.17, 42.14.86 y 42.17.96
SEGOVIA



PARA HOY

PRIMERA CADENA

14,00, Informativo.
15,30, Los Picapiedra.
16,00, Primera sesión.
17,15, Dibujos animados.
17,35, Aplauso.
19,15, Vacaciones en el mar.
20,30, El botánico.
21,00, Noticias.
21,20, Informe semanal.
22,05, Sábado cine.
24,00, Despedida.

SEGUNDA CADENA

15,15, Carta de ajuste.
15,28, Apertura y presentación.
15,30, Rafferty.
16,20, Flash Gordon.
16,43, Dibujos animados.
17,00, Retransmisión deportiva.
21,10, La casa del terror.
21,55, encuentros con las letras.
23,10, Sombras de Greene.
24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

11,45, Carta de ajuste.
11,59, Apertura y presentación.
12,00, Hablamos.
12,30, El Día del Señor.
13,30, Gente joven.
14,30, Informativo.
15,20, Automovilismo.
15,35, Tom Sawyer.
16,00, Billy Joe y su mono.
16,50, Automovilismo.
17,10, Documental.
18,00, Exterior día.
19,00, Fútbol.
21,00, Noticias.
21,20, Deportivo.
22,05, Revista de toros.
22,35, Tertulia con...
23,35, Enredo.
24,00, Despedida.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



7,00 Y también para usted.
9,00 Santa Misa.
9,40 Ritmos ligeros.
10,00 Informativo.
10,05 Ritmos ligeros.
10,30 La felicidad azul.
11,00 España en un Seat.
11,45 Luz de vida.
12,00 EL gran musical.
13,15 Coplas de España.
13,30 Información local.
14,00 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Información local.
15,30 El planeta de los toros.
16,00 Verano musical.
18,00 Carrusel de verano.
20,00 Informativo.
20,05 Carrusel de verano.
22,00 Informativo de las diez.
22,10 Información local.
22,15 Canciones de otro tiempo.
22,45 Adiós, domingo, adiós.
23,30 Hora 25.
1,00 Medianoche.
2,00 Cierre.

OBSERVACIONES DE LA ASOCIACION «DURATON» SOBRE LA APERTURA DE LA MEDIA VEDA

También denuncian el expolio de nidos de aves rapaces

Asociación para la Defensa del Patrimonio Natural y Cultural Segoviano «Duratón».—Ante la fecha de apertura de la media veda, 15 de agosto, decidida por el Gobierno Civil, esta Asociación quiere hacer llegar a la opinión pública y a los organismos competentes en la materia, las siguientes consideraciones:

—La decisión de abrir la media veda en dicha fecha no se ha realizado en base a ningún estudio científico que pudiera avalarla y ni siquiera se ha probado la convivencia de esta media veda, pese a que su influencia sobre la fauna es de tal envergadura que lo aconseja a todas luces. Dado que la fecha de apertura la decide el Gobierno Civil a propuesta del Consejo Provincial de Caza, sería muy positivo que en él hubiera representantes de las asociaciones Ecologistas, Cátedras de Ecología... cosa que no está prevista en la legislación, a pesar de que es evidente el interés que para dichos entes tiene la caza.

—La justificación esgrimida por un grupo de «cazadores», publicada el año pasado por estas fechas en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, para solicitar la apertura de la media veda el 15 de agosto en lugar del 29 como estipuló entonces el Gobierno Civil, de «...si se analiza el por qué el año anterior muchos cazadores de forma descarada y antideportiva no han respetado las especies prohibidas en esta media veda, se podrá comprobar que fue debido a la ausencia de codornices...», descalificaba a sus firmantes al intentar justificar un hecho de por sí delictivo y utilizarlo como velada amenaza, ya que en el texto se decía que ese año (1980) «podría pasar lo mismo que el año anterior, no así por el contrario, si se han dado las satisfacciones de lograr perchas decentes de codornices como podría ocurrir este año si

se abriera a su tiempo». Este proceder nos muestra claramente cuál es la ética con que unos y otros salen al campo o ejercen presiones para conseguir sus objetivos, sin tener en cuenta cuáles son los periodos de reproducción de las especies cinegéticas, ni comprender el daño que al deporte de la caza puede acarrear esta actitud; por ejemplo, la apertura de la veda el 15 de agosto significa tirar a palomas torcazes y tórtolas en su época de cría.

La falta de ética de muchos escopeteros y el desconocimiento general de la legislación vigente, en materia de protección de especies animales, hacen imprescindible la realización de un «examen de cazador», para la obtención de la correspondiente licencia, de forma que se asegure un perfecto conocimiento por parte de los cazadores de las especies animales. Al parecer la puesta en práctica de este examen es inminente, y se hará extensivo a todos los cazadores gracias a la presión realizada por la C.O.D.A. (Coordinadora para la Defensa de las Aves) ante el I.C.O.N.A. (Instituto para la Conservación de la Naturaleza), que pretendía eximir de dicha prueba a las licencias expedidas en años anteriores. Como complemento de este examen sería importante que los cazadores pudieran disponer de una lista de especies cazables, fáciles de recordar, en lugar de la actual de especies protegidas que la mayoría desconoce.

—En la desaparición y escasez general de las especies cinegéticas influyen muchos factores, como la mecanización de las prácticas agrícolas: el empleo masivo de fertilizantes y pesticidas; y el elevado número de escopetas que cada especie animal tiene tras de sí. Ante esta situación se hace necesario un mayor control de la fauna, de forma que se determinen, dentro de cada provincia por ejemplo, las zonas donde se pueden cazar determinadas especies sin que peligren sus poblaciones. Prohibiéndose su

caza donde escaseen o hayan desaparecido, dando así un paso en favor de su aumento o repoblación según las circunstancias. Anualmente se reparten en España un millón de licencias de caza, que a una media de SETECIENTAS CINCUENTA (750) pesetas por licencia, representa una sustanciosa cantidad para el ICONA.

Asimismo, queremos denunciar el expolio de nidos de aves rapaces —protegidas por la ley— que regularmente tiene lugar en nuestra provincia, ante la más absoluta inoperancia de ICONA y demás organismos competentes. Conocemos casos de hurto en nidos de aguililla real, imperial y de halcones, de los que coleccionistas extranjeros y nacionales se llevan huevos e incluso pollos para la práctica de la cetrería. Durante la temporada de caza se matan muchas aves rapaces que acaban así sus días «adornando» un mueble o televisor con la complicidad de algunos taxidermistas. En este sentido, hacemos un llamamiento a los cazadores para que cumplan la legislación vigente y respeten las especies protegidas que, sobradamente está demostrado, cumplen un papel fundamental en la naturaleza, beneficiando tanto a cazadores como a agricultores, puesto que destruyen los individuos más débiles y cantidades ingentes de roedores.

Otro tema que nos interesa comentar es el de la concesión de permisos de caza de aves fringíllidas (jilgueros...) del 15 de julio al 15 de agosto, fechas en las que muchas de estas aves están en época de reproducción. Los permisos se otorgan para cazar cimbeles o reclamos con red y en número limitado por cazador. De hecho, estas restricciones no se cumplen siempre, ya que no se cuenta con medidas de vigilancia efectivas y los pájaros son muchas veces cazados con liga y vendidos en el mercado.

ASOCIACION DURANTON
La Secretaria,
C. Domínguez

MIGUELAÑEZ

Inauguración de una plaza de toros

La localidad de Miguelañez se viste de fiesta para celebrar la de la Asunción de Nuestra Señora. Por este motivo, en estos días tienen lugar diversos actos populares, en los que participan todo el vecindario y todos los visitantes. No faltan los juegos de mesa como el mus, los juegos infantiles, los tradicionales bailes y algunos encuentros de fútbol, como el de chicas y el que celebrarán solteros contra casados.

Para el domingo, día 16, se tiene prevista una carrera de caballos, sobre la que ya adelantamos tocicia hace unas fechas y que será a las seis de la tarde. Después, lidia de vaquillas en la nueva plaza de toros, que será inaugurada. Es

una plaza muy bonita, de madera, realizada con todo detalle por los propios socios de la peña taurina de la localidad.

Su tercer canal en Segovia Video - computadora ATARI

Miles de juegos en su televisor

INFORMACION Y DEMOSTRACIONES EN:
Rivas Orozco, 1 (SEGOVIA)
JUNTO IGLESIA DOMINICAS

MOZONCILLO

SE CELEBRO EL II FESTIVAL DE PALOTEO

Ha habido palos y castañuelas y panderetas y dulzainas y música y danza y alegría y todo.

El día doce se ha celebrado en Mozoncillo «El Segundo Festival de Paloteo».

El año pasado fue provincial, hemos conseguido que sea ya regional.

Una tarde cargada de actividades, campeonatos y concursos se ha rematado en su larga noche, con una gran fiesta.

Por la tarde, ajedrez para niños. Pintura para niños. Fútbol para niños.

Por la tarde, tenis de mesa para jóvenes, con su demostración por federados.

Por la tarde billar, para jóvenes.

Por la tarde tute, mus y dominó para jubilados.

Mucha participación; empeño en el ganar, felicidad en la victoria.

El premio, como siempre, fue para los mejores.

Se participó, se luchó, se venció, se divirtieron.

Cuatro trofeos y unos caramelos, alegran a niños, jóvenes y viejos.

Mozoncillo en una noche cálida nos deparaba una velada caliente.

A las once, no porque fueran, sino porque nos lo «dijo» el reloj de la plaza comenzó el ya gran festival, el tradicional, es el segundo año, de danzas, jotas y paloteo provincial y, desde ahora, regional.

Volvió Armuña, nuestros asiduos acompañantes; con su aire marcial de lucha y su tierra de secano. Por el habla se conoce a las personas, el paloteo significa a los pueblos. Paloteo fuerte y concentrado en aquéllo que está haciendo. Dos piezas bastan para poder celebrar su elegancia y dureza.

Estuvo Carbonero, nuestros mayores vecinos, sino se ofendieran, con un casi, yo los llamaría «el completo».

Tocan, muy superados, lástima de un altavoz mudo, haciendo un gran conjunto, deleitándose en la melodía, poniendo un aire cavernoso allá donde están volando las notas de dulzaina. El bombo va haciendo de gran ola a las unidas notas de dulzaina que es el mar. Se nota el progreso, se intuye el trabajo. El único premio es el deleite de escucharlo. ¡Adelante esas dulzainas!

Carbonero tiene su jota; aunque no la tuviera, la jota que baila uno de Carbonero la hace suya, es sobriedad de cintura para arriba, es libertad de piernas y pies; hablan sus pies de aquéllo que callan sus manos.

Sin grandes figuras es un gran conjunto.

El paloteo es sobrio y muy ágil de personas preparadas y de grandes sentimientos. Un pueblo habla de su danza.

Bernardos trajo su danza mixta con un paloteo cadencioso y acompasado.

Herencia de la mujer que hila la rueca y el hombre que trabaja el telar.

La calle de principio entrecruzada de chico y chica es algo que la vista y el oído no pueden olvidar. Tienen ritmo, bailan paloteando y eso es danza.

La suavidad del palo en mano de la mujer se hace música.

Le tocó el turno a Mozoncillo, no somos los mejores, somos iguales que los otros. No es nuestro paloteo estridente, es austero y sin mucha repetición, tiene piezas dulces y pegajosas y otras en que el paloteo quiere desplazar a la gaita. Un paloteo irregular en su ritmo pero muy rico en el conjunto.

Quiso en este caso superar por su furia aquéllo que por el tiempo se oxidó. Su danza resultó muy noble.

Así se hubiera llenado una noche, y larga noche.

Los pueblos danzan, Marianito toca. Joven promesa, con limpieza sonora; sobriedad y un gran ritmo hacen de él un joven valor para nuestro folklore segoviano. Ahora se le oye, en su día sonará.

Armuña, Bernardos y Mozoncillo bailan a su son. Bien por Marianito.

El grupo que llenó el escenario, que llenó la noche de satisfacción fue: ¡Danzas Burgalesas, Justo del Río!

Mozoncillo ha saltado fronteras y ha triunfado con estos chicos, que alegran el corazón por su flexibilidad, sobriedad y alegría a todo el que tiene la suerte de verlos.

La variedad hace de ellos un grupo completo. El aire que impregna en sus jotas les hace volar amparados en el gran globo de sus manteos.

La dulzaina de sus hombres, contrasta a veces con la soltura y elegancia de sus mujeres.

Bailan con el deje de Burgos, como hablan, forzando sus finales.

Toda crítica para ellos es buena. Castilla, nos han dicho, que tiene la danza tan alegre como cualquier otra región.

Bien el presentador, es un maestro. Bien el alcalde que cuidó hasta de los altavoces, es un maestro. Bien por el presidente de la comisión de festejos, por darnos tan buena fiesta, es un maestro.

Maestros fueron todos los que ayer nos deleitaron con su música y sus gestos.

No sólo los precios, hoy los niños de Mozoncillo han subido por las nubes.

Martín Rubio, otro hombre del tiempo, con su globo, en el campo de fútbol y a las siete ha tenido a muchos padres en vilo y a muchos más niños por el aire. Parece que le gustan las nubes y todos aquéllos que se les ven en sus ojos. Les enseña a subir, a despejarse, a ver las cosas desde arriba, a mirar a los demás. Hoy se ha hecho para muchos niños la realidad todo sueño. Algo que se espera, llega. Subían inquietos, bajaban felices.

Un niño no puede olvidar a quien le enseñe a subir. Gracias señor Rubio, que tenga usted muy buen tiempo, para ésto sobre todo.

YEIN

EXPRESION DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

Don Mariano de Andrés Soblechero

(q. e. p. d.)

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su agradecimiento a cuantas personas les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el alma del finado.

Al tiempo nos comunican que el novenario de rosarios dio comienzo el día 11, a las 8,45 de la tarde, en la iglesia de San Martín.

Angel Teruel y Gabriel de la Casa, dos orejas y rabo cada uno; Tomás Campuzano, dos apéndices, en la corrida de ayer en El Espinar

Los seis toros lidiados, muertos de seis estocadas

La corrida de ayer tarde en la plaza de toros de El Espinar, presentaba una novedad interesante: Debutaba en un ruedo segoviano Tomás Campuzano, el torero de mayor éxito en el momento actual.

La plaza registró unos tres cuartos de su aforo. Amenizó el espectáculo la banda de música de la villa. Presidió el festejo don Miguel Angel Sánchez Gimeno, generoso en la concesión de trofeos. Ocuparon lugar preferente en el palco presidencial, la reina de las fiestas y sus damas de honor.

Se corrieron toros de don Antonio Pérez, de San Fernando, excelentes de trapío, bien armados y nobles en la embestida, pero con el defecto acusado de un escaso recorrido y de quedarse cortos durante el transcurso de las faenas de muleta. Desentonaron los lidiados en primero y segundo lugar, acusando falta de fuerzas.

ANGEL TERUEL

Abrió plaza «Calvito», negro zaíno, que acusó enseguida el castigo recibido en varas. Tan sólo dos entradas al caballo, pero la segunda resultó definitiva. Angel Teruel mostró los buenos modales que le caracterizan, sobre todo al lancear largando más alta tela en el quite que antes lo hiciera en los de salud. Banderilleó discretamente a su primero, negándose a repetir la suerte ante el cuarto de la tarde. Ovación y pitos respectivamente. Ante el primero de la tarde, tan escaso de recorrido que embestia al paso, trasteó y brevedad. Mató de estocada entera que obligó a acostarse al blandengue morlaco. Fue ovacionado.

El cuarto de la tarde, de nombre «Segador», el toro de más cuajo del encierro, ofreció mejores perspectivas desde el mismo momento en que salió ileso y poco castigado de la suerte de varas. Lances muy templados, muy garbosos, muy toreros, que levantaron sinceras ovaciones. Después, muletazos templados y medidos. Lentitud y precisión. Fue de arte y ensayo. La figura relajada, armoniosa, de cartel de toros. Dibujó

cada uno de los pases, pero ¡jojo!, no se nos pasó por alto la circunstancia de que por tres veces, metiera el pico de la muleta en sendos rechazos. En la suerte de recibir, casi al encuentro, cobró una estocada algo caída, pero suficiente. Se le premió excesivamente con las dos orejas y rabo, este último apéndice ilógico a todas luces.

GABRIEL DE LA CASA

Habitual en los ruedos segovianos, una vez más mostró su peculiar estilo, al que nos tiene acostumbrados. Es de esos toreros que raramente queda mal, pero que carece de la debida

personalidad y del tirón que poseen los predestinados, como por ejemplo Tomás Campuzano. Le correspondió el toro de mayor peso del encierro «Resuelto», lidiado en segundo lugar. Un negro entrepelao de enorme alzada que se mostró bravo ante los piqueros, pero que quedó reducido a la impotencia al llegar al tercio final. Las buenas maneras de «Resuelto», embistiendo con la cabeza baja, humillando, carecieron de la debida importancia, merced a su cortito recorrido. Gabriel mostró voluntad e interés, pero tan sólo consiguió al-

gunos muletazos sueltos sin lograr en ningún momento ligar faena. Tras estocada caída, se le aplaudió con fuerza, mientras se pitaba al toro en el arrastre. Llegó el quinto de la tarde «Chiclanero» marcado con el número 58, negro mulato, el de menos peso de la corrida y el mejor hecho del encierro. El de más clara embestida, con el defecto generalizado de la escasez de fuerzas. A base de insistir una y otra vez, Gabriel que tuvo unos comienzos duditivos, fue centrándose poco a poco y cuajando faena. Toreó al natural con gusto y a veces con exquisitez. Faena larga, larguísima, variada y voluntariosa. Lo-



Tomás Campuzano, debutante en esta plaza

gró prender en el público, y éste, en reciprocidad, le premió con olés y palmas. Terminó con «Chiclanero» de estocada entera y atravesada. Los máximos trofeos para Gabriel, en otro exceso de condescendencia por parte de la benévola presidencia.

TOMAS CAMPUZANO

Se esperaba con expectación al torero de Gerena, quizá el de más puesto del escalafón actual y el que viene apretando de firme todas y cada una de las tardes en que actúa. Un dato

para la historia: Tomás Campuzano debutó en un ruedo segoviano, ayer, día 14 de agosto de 1981. Fue en la plaza de Toros de El Espinar y lo hizo ante un toro llamado «Llamarada» (perdón por el juego de palabras), marcado con el número 8. Le cortó una oreja y tuvo fuerte petición de la segunda.

A su primero le saludó con tres lances a pies juntos y otros tantos abierto el compás, todos magníficos de elegancia y temple. Después realizó un quite por chicuelinas, que resultó muy poco lucido. Con la franela sacó al toro de los adentros, a base de trincherazos, para después, intentar faena con lucimiento. No lo consiguió, pero hay que dejar constancia de una serie sobre la diestra que tuvo destellos de clase y emoción. Yéndose detrás del acero, enterró éste en «Llamarada», algo tendido pero de efectos inmediatos. Obtuvo el premio de una oreja y fuerte petición de la segunda.

Ante el que cerraba el festejo, de nombre «Candileja», intentó superar el récord conseguido por sus compañeros de cartel a compartir desde los medios, la fuerte ovación del respetable, que obsequiaba de esta forma la buena marcha del festejo. Al finalizar éste, los tres espadas recogieron otra prolongada ovación de despedida.

Un detalle interesante y al mismo tiempo importante en una corrida de toros: Los seis astados de Antonio Pérez, de San Fernando, terminaron sus vidas de seis respectivas estocadas.

PABLO PASTOR
(Foto A. Misis)

EL ESPINAR VI CICLO CULTURAL DE VERANO

Continuando la tradición, se va a celebrar en El Espinar el VI Ciclo Cultural de Verano en torno al tema general «El carácter y los elementos de la civilización española», con arreglo al siguiente programa:

MES DE AGOSTO

Lunes 24: «El sentido y el estilo de la civilización española», por don Justo Díaz Villasante, profesor extraordinario.

Martes, 25: «España y las Españas», por don Justo Díaz Villasante, director del Seminario de la Infancia y la Juventud Inadaptadas.

Miércoles, 26: «El Derecho en Castilla y su aportación al Derecho español», por don Adolfo de Miguel Garcilópez, académico de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación.

Jueves, 27: «Orígenes e historia de la villa de El Espinar», por don Servando Hurtado González, de la Universidad Complutense de Madrid.

Viernes, 28: «Selección de poesía española e hispanoamericana», por don Roberto Cazorla, poeta.

Sábado, 29: «Costumbres populares de Segovia y su proyección en España», por doña Teresa Tardío Tovar, profesora del Colegio Universitario «Domingo de Soto», de Segovia.

Lunes, 31: «La prehistoria en la provincia de Segovia en relación con la Prehistoria española», por don Alonso Zamora Canellada, director del Museo Provincial de Bellas Artes de Segovia.

MES DE SEPTIEMBRE

Martes, 1: «Idea, formación y valor de España», por don Manuel González Herrero, académico de la Academia de San Quirce de Segovia.

Miércoles, 2: «Recital poético», por don Joaquín Dicenta, poeta.

Jueves, 3: «Hablemos de poesía», por don Jaime Lamas, poeta.

Viernes, 4: «Papel de culturas populares en la civilización española», por don Joaquín González-Herrero González, abogado e investigador del folklore musical de Castilla.

Sábado, 5: «La Justicia española en la transición», por don Emilio Llopis Peña, magistrado, presidente de la Audiencia Provincial de Segovia.

Se celebrará, además, una exposición brindada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.



BANCO

OCCIDENTAL

EN POCOS MESES... MILES DE AMIGOS

Seguimos participando activamente en la vida de la ciudad y provincia

Oficinas:

Segovia

Cantalejo

Cuéllar

Carbonero el Mayor

REPORTAJES

LA INDUSTRIA TEXTIL DEL HOGAR EN ESPAÑA

La industria textil del hogar es, aún dentro de las limitaciones que impone las peculiares características del mercado a que va dirigida, un importante subsector de la industria textil en España.

Las empresas asociadas a Modhogar, suponen, cualitativa y cuantitativamente, un segmento fundamental que queda claramente reflejado en las cifras previstas de facturación para 1981, unos 20.000 millones de pesetas, de los que el 10 por ciento aproximadamente lo constituyen las partidas dedicadas a la exportación.

Estas empresas se ven involucradas plenamente en la problemática general del sector textil español y sufren directamente las consecuencias de la situación general.

El sector textil y confección había mantenido hasta 1979 una balanza comercial de tipo positivo, daba trabajo a más de 400.000 personas en toda la geografía del Estado español y aportaba, con su producción, el 5 por ciento del PNB.

La crisis del sector ha sido precipitada, de manera directa, por el alarmante aumento de las importaciones procedentes de países de bajo costo que en los años 1978 al 1980 aumentaron espectacularmente sus ventas a España en proporciones del 76 por ciento.

Estas importaciones descontroladas también se detectaron en operaciones triangulares con otros países que actuaron como base importadora. Finalmente, la desorganización del mercado se ha pronunciado gracias a la desafortunada actuación estatal

en ciertas empresas en vías de desaparición que fueron nacionalizadas y que basan su continuidad en constantes subvenciones y ventas de sus producciones a precios desestabilizados.

La crisis general también ha afectado al sector textil que ha visto cómo, desde el primer trimestre de 1980, las ventas sufrían una rápida regresión, producto de la pérdida de poder adquisitivo del mercado español. La posible solución de búsqueda de mercados foráneos se ha visto igualmente dificultada por las medidas proteccionistas adoptadas por los mercados históricos de los productos textiles españoles.

El resultado de todo este escenario caótico ha sido la progresiva disminución de los beneficios empresariales, un deterioro de la productividad y la continuada descapitalización del sector, imposibilitando las necesarias y constantes inversiones de capital indispensable para mantener el nivel tecnológico que esta industria reclama.

La industria textil española goza en la actualidad de unos niveles tecnológicos muy avanzados, unos esquemas de distribución y producción válidos que deberían ser reforzados mediante una decidida actuación de reconversión del sector que necesita, desde luego, de la cooperación de las estructuras administrativas del Estado.

Pero, además, el Plan de Reconversión de la Industria Textil, contempla, en su apartado de «intangibles», precisamente los valores de creación, promoción, estímulo a un concepto

de moda, que son los que han dado vida a Modhogar.

Con esta idea se pretende dar ejemplo y seguridad a otras iniciativas semejantes que, sin duda, deberán producirse en un periodo de tiempo lo más breve posible.

TENDENCIAS DE MODA: VISILLERIA Y TAPICERIA

Haciendo un recorrido por las principales especialidades, haremos mención solamente de aquellos aspectos que parecen más seguros ya que, deberemos advertir cuanto antes que, todavía predomina en sentido general, la tendencia de las últimas décadas hacia la aceptación de muchas cosas dispares en el orden de la estética del conjunto.

VISILLOS LIGEROS

Existe una clara tendencia a utilizar cada vez más el visillo fino, traslúcido y transparente correspondiendo con un deseo de aproximación a la naturaleza exterior mientras la luz se taima y difunde en el interior.

La calidad se hace sutil. Por lo menos la urdimbre imita la seda.

La variedad de colores aumenta, aunque permanecen los clásicos de base: blanco, marfil y beige.

Se mantiene en auge la tendencia de los bordados si bien derivando los diseños hacia los estilos artesanos de la abuelita.

VISILLOS GRUESOS

Se denota en ellos una clara tendencia a las calidades más ligeras, más transparentes, de fibra natural o a semejanza mediante el empleo de la tecnología moderna.

Se exige que sean artículos de buen cayente, souples, suficientemente armados pero suaves.

Los dibujos serán más tranquilizantes y refinados, más fáciles de coordinar en toda clase de ambientes.

Partiendo de la permanencia de los colores básicos, se detecta también aquí una ampliación hacia los tonos cálidos.

TAPIZADOS DE PAREDES

Para el tapizado de paredes continuará la línea de los lisos o estampados pasés que descansen, que no pesen, que enmarquen y realcen los objetos o las personas en vez de robarles su protagonismo.

Las telas deberán derivar hacia menos peso para que resulten asequibles.

Se observa una fuerte tendencia a los ligamentos brillantes y finos semejantes a las antiguas sedas lisas.

En este caso, los colores no serán muchos y los más indicados los pasés tradicionales en crema, verde y azul, así como los neutros blancos, negro y crudo.

TAPIZADO DE MUEBLES

Parece que continuará sufriendo la tendencia de las telas finas, lisas, brillantes y estampadas, tipo Chinz o en calidad rasilla, si bien seguirán alternando con toda la gama de tapicerías tradicionales en especial los terciopelos.



SEGOVIANOS POR CASTILLA Y LEON

Ayuntamientos que hasta la fecha se han pronunciado o ratificado corporativamente a favor de la integración de la provincia de Segovia en la Comunidad Autónoma de Castilla y León:

| | Censo electoral 1979 | Censo población 1980 |
|-----------------------------------|----------------------|----------------------|
| SEGOVIA | 33.651 | 50.357 |
| EL ESPINAR | 2.445 | 5.036 |
| SANTA M.ª DE NIEVA | 1.687 | 2.114 |
| FRUMALES | 307 | 370 |
| GRAJERA | 85 | 94 |
| NAVAS DE ORO | 1.334 | 1.799 |
| ALDEA REAL | 302 | 517 |
| COCA | 1.540 | 2.200 |
| SAN ILDEFONSO | 2.199 | 4.443 |
| CANTIMPALOS | 979 | 1.441 |
| SANTIUSTE DE S. J. BAUTISTA | 699 | 934 |
| RAPARIEGOS | 291 | 366 |
| ARCONES | 301 | 374 |
| | 45.820 | 70.045 |

ADHESIONES AL «MANIFIESTO POR LA INTEGRACION DE SEGOVIA EN LA COMUNIDAD AUTONOMA DE CASTILLA Y LEON»

El «Manifiesto por la integración de Segovia en la Comunidad Autónoma de Castilla y León», insertado en «El Adelantado» de fecha del pasado 8 de agosto (Pág. 7), ha recibido múltiples adhesiones posteriores, de las que entresacamos, sin carácter exhaustivo, las siguientes:

Manuel Agudiez Calvo, industrial hostelero (Cantalejo); **Jenaro Albarrán**, interventor Hacienda; **Pedro Alvarez de Frutos**, profesor EGB; **Juan José Alvarez de Gustin**, presidente de la Federación Segoviana de Atletismo; **Henar Arranz Montalvillo**, biólogo (Cuéllar); **Purificación Arribas**, abogada laboralista; **M.ª Jesús Ayuso**, Lda. Literatura; **Santiago Ballesteros**, senador; **Adoración Barbolla**, de la asociación «El Cahiz» (Campo de San Pedro); **Joaquín Barrio**, artista plástico; **E. Benítez Montenegro**, arquitecto; **Maruja Benito Martín**, pedagoga; **Dionisia Berzal**, secretaria provincial CC. OO.; **Ramón de Blas**, droguero; **José A. Borrego**, pescadero; **Jesús Bravo Solana**, secretario provincial UGT; **Ricardo de Cáceres**, abogado; **Juan A. del Campo**, Ldo. Publicidad; **Rafael Cantalejo**, Ldo. Geografía e Historia; **Juan Carballedo**, médico; **S. Carmelo Galindo**, hortelano; **Carlos Carrasco-Muñoz de Vera**, abogado; **Andrés Cerracín**, de la asociación «Virgen del Castillo» (Bernardos); **Club Balonmano «Gatsby»** (Cuéllar); **Condesa de Melgar**; **Jesús María Cordero** y otros miembros del Comité de Empresa de «Kalorsa»; **Frutos de Diego Fuentenebro**, aparejador; **Alfonso Domingo**, periodista; **Luis Domingo Delgado**, profesor EGB; **Escuela de Dulzaina de Carbonero el Mayor**; **Benito Herrero**, **Miguel Rodríguez**, **Andrés Muñoz**, **Jorge Arévalo**, **Julián Herranz**, **Enrique Yagüe** y **Juan C. de Santos**, alumnos de 2.º curso; **Santiago Fernández López**, ingeniero técnico industrial; **Eugenio Fernández Rubio**, médico; **Cayetana Galvete**, pintora; **Araceli García Esteban**, enfermera; **Antonia Garrido**, del Comité de Empresa de «Gil Vargas»; **Nieves Genique**, enfermera; **Celso Gil Romano**, poeta; **Carlos Gómez de la Puente**, ganadero; **Amalia González de la Torre**; **Carmen Gruber**, profesora de música; **Pilar Gutiérrez Alonso**, Lda. Historia; **M.ª del Carmen Heredero**, profesora EGB; **Luis Carlos Hernando Orejana**; **Belén Herrero**, ama de casa (Cuéllar); **Isaías Herrero**, obrero metalúrgico; **Santiago Hidalgo Alonso**, profesor UNED; **Rita Irazzo**, arquitecto; **José M.ª Lafora**, empleado de Banca; **Begoña Laguna**, profesora de EGB; **Juan Largo**, industrial hostelero; **Candelaria López**, profesora INB; **Santos Lora Cerdá**, profesor INB; **A. Mano Cecilia**, profesor EGB; **Amelia Marfagón**, enfermera; **Ignacio Marinas**, ingeniero Caminos; **Jesús Martín Díez**; **Diego Martín Sánchez**, músico (Cuéllar); **Adolfo Martínez Sánchez**, de la A. V. «Diego de Colmenares» (Valdesimonte); **Charo Mateos**; **Juan A. Miranda**, arquitecto; **Mon Montoya**, artista plástico; **A. Carlos Montoya Moreno**, arquitecto; **Alberto Muñoz Pérez**, estudiante; **José Luis de Pablos**, ingeniero técnico Telecomunicación; **Juan V. de Pablos Vaquerizo**, economista; **Jesús Pastor Martín**, estudiante; **Diego Peñalosa**, secretario provincial PCE; **Luis Peñalosa**, ingeniero Montes; **Juan Manuel Pérez**, del grupo de teatro «Teloncillo»; **José A. Pérez Gallego**, ex-senador; **Francisco J. Pérez Prim**, médico; **Santiago Polo González**, sindicalista (Cuéllar); **Aurelio Quintanilla**, del MCC-L; **Javier Reguera**, abogado; **Pedro Riber**, de la Comisión Permanente del Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza; **Luis Rodrigo Carrasco**, funcionario; **Rafael Rodríguez Baixeras**, artista plástico; **Manuel Román**, periodista; **Esther Romera**, parada; **Fuencisla Romero González**; **Braulio Ruano Calvo**, molinero; **Antonio Ruiz Hernando**, académico de San Quirce; **Dionisio Sáez Chillón**, abogado; **Juan Francisco Sáez Pajares**, profesor INB; **Juan Andrés Saiz Garrido**, industrial hostelero (El Espinar); **M.ª Luisa Sánchez**, Lda. Historia; **Juan Manuel Santamaría** académico de San Quirce; **Claudia de Santos**, de la asociación «Juan Bravo» (Muñoveros); **M.ª Antonia Sanz**, Lda. Historia; **Isaac Sastre**, secretario provincial PSOE; **Angel Seco**, profesor INB; **Leonor M.ª Serantes**, empleada hostelería; **Antonio Serrano**; **Maximiliano Serrano**, agricultor; **Luis Solana Madariaga**, diputado a Cortes; **Ignacio Tapia Manso**, ingeniero industrial; **Jesús Torres Bravo**, párroco de la Estación de El Espinar; **Miguel A. Traperó**, médico; **Juan P. Velasco**, administrativo; **Manuel Velasco**, fotógrafo.

NOTA: A fin de canalizar las aportaciones económicas a la campaña en favor de la integración de Segovia en Castilla y León se ha dispuesto para ello la cuenta corriente n.º 8421-7 de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

REMITIDO

Reina de la Fiesta de la Vendimia del Sherry



La señorita Pilar Benítez del Castillo Sánchez, que ha sido designada reina de la XXXIV Fiesta de la Vendimia del Sherry, en Jerez de la Frontera.

La elección se produjo previa selección de once damas de entre treinta y dos que habían sido presentadas por entidades, bodegas, asociaciones vecinales y organizaciones profesionales del marco «Jerez-Xérès-Sherry».

EL JUEZ INSTRUCTOR INCLUYE A LOS ONCE DE LOS 23 PROCESADOS ENTRE LOS QUE PARECEN HABER PREPARADO EL 23-F

Madrid.— El intento golpista del 23 de febrero, según el relato del juez instructor que consta en el sumario expone nuevos datos sobre las contradicciones entre las declaraciones de Armada

y otros de los principales implicados. El relato sumarial incluye a los procesados en cuatro grupos distintos, de acuerdo con el grado de implicación en los hechos apreciados. En el primer grupo, el de los que parecen haber participado en la preparación de los hechos del 23 y 24 de febrero y, salvo alguna excepción, en su realización, el juez instructor incluye al teniente

general Jaime Milans del Bosch, los generales de división Alfonso Armada y Luis Torres, los coroneles Diego Ibáñez Inglés y José San Martín, los tenientes coroneles Pedro Mas y Antonio Tejero, a los comandantes José Luis Cortina y Ricardo Pardo Zancada, el capitán Vicente Gómez Iglesias, y el paisano Juan García Carrés; en total once de los 33 procesados.

Iberduero estudia restricciones de energía en Guipúzcoa

San Sebastián.— La empresa Iberduero ha iniciado el estudio de un plan de restricciones en el suministro de energía eléctrica a la zona norte de Guipúzcoa, que se encontrará dispuesto en el mes de octubre, por si fuera necesaria su aplicación, según un informe elaborado por técnicos de la compañía sobre el alcance y consecuencias de los atentados contra sus instalaciones en el País Vasco.

Este plan que será sometido a la consideración del Gobierno de Vitoria y de la Administración Central, se basa en las directrices con que cuentan las empresas eléctricas para situaciones de emergencia, derivadas de la insuficiencia de medios de generación de energía. En su elaboración se tratará de reducir al máximo los perjuicios y trastornos a abonados industriales, a los que se pediría una reducción voluntaria y programada del consumo con objeto de evitar los cortes o interrupciones drásticas del suministro.

La situación del sistema eléctrico en el País Vasco en el momento actual es considerada normal por los técnicos de Iberduero, a excepción de Guipúzcoa. En esta provincia un atentado paralizó en julio parcialmente la subestación de Hernani, una de las dos más importantes para su abastecimiento.

DETENIDOS TRES PRESUNTOS MIEMBROS DE UN COMANDO DE E.T.A. (PM)

San Sebastián.— Tres personas vecinas de Eibar, al parecer presuntamente relacionadas con un comando de información perteneciente a ETA político-militar, han sido detenidas en las últimas horas por efectivos de la Guardia Civil y trasladadas, posteriormente, a la Comandancia que el referido Cuerpo tiene en San Sebastián, donde se encuentran incomunicadas.

Se trata de Javier Sarasúa, Ramón Sarasúa, y la novia de éste, Estíbaliz Orueta.

De acuerdo con informaciones de la Comandancia de la Guardia Civil de Guipúzcoa, estas tres personas podrían estar relacionadas con un comando de información perteneciente a ETA político-militar.

EN POCAS LINEAS

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, se reunió anoche a cenar con su peña de ex-alumnos del Instituto de Bachillerato en Ribadeo. Estas cenas se desarrollan desde hace unos 25 años y tienen lugar cada 14 de agosto.

Sus Majestades los Reyes de España serán los presidentes de honor del Primer Simposium Iberoamericano que sobre aspectos médico sanitarios de la diabetes y sus implicaciones cardiovasculares, tendrá lugar en Bilbao del 25 al 29 de octubre.

Más de 480 kilos de peces muertos, en su mayoría barbos, han sido hallados en el río Cidacos, a su paso por la localidad riojana de Autol. Al parecer, la mortandaz de los barbos se debe a las sustancias tóxicas vertidas en el río por la fábrica de conservas «Picuezo», propiedad de los hermanos Cuevas.

La fragata de la Armada venezolana «Mariscal Sucre» ha llegado al puerto de La Luz, en Las Palmas de Gran Canaria, procedente de Italia.

AGRICULTOR Cobre sus negociables en LA CAJA



LA COSECHA QUE NACE EN SEGOVIA, DEBE DEJAR TODOS SUS FRUTOS EN SEGOVIA

Muy cerca de su domicilio tiene una Sucursal de «LA CAJA», donde puede convertir en dinero, EN EL ACTO, su negociable. También puede recibir en el acto el B-1 de sus compras al SENPA y todos los servicios financieros que precise.

LA CAJA es una entidad financiera que tiene todo su interés en servirle a usted.

VENGA A VERNOS, EN CUALQUIERA DE NUESTRAS 39 OFICINAS, SOLO EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA, TIENE UN AMIGO, QUE ES DE SEGOVIA, PARA ATENDERLE.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

Irán responsabiliza a España de la recuperación de la patrullera secuestrada en Cádiz

El comandante en jefe de los ejércitos iraníes, general Valí Fallahi, responsabilizó ayer por la noche a España, en una alocución pronunciada por televisión, de la recuperación de la lancha patrullera iraní secuestrada el jueves por un grupo de la oposición en aguas territoriales españolas. La patrullera secuestrada se encuentra en el puerto de Tánger, según informaciones oficiales difundidas en Madrid y Teherán.

«Este incidente», dijo, «se ha producido en aguas territoriales españolas y, en consecuencia, España tiene que asumir ciertos compromisos». «Está obligada», añadió, «a hacer los trámites necesarios que permitan su recuperación».

«El Ministerio iraní de Asuntos Exteriores», concluyó, «efectúa los trámites necesarios para que el Gobierno español respete estos compromisos».

Fuentes diplomáticas españolas mostraron su extrañeza por tales declaraciones y aseguraron que el encargado de Negocios iraní en Madrid, Mehdi Akrami, agradeció a las autoridades españolas su actuación, que respondió en todo momento a los deseos iraníes.

Una de las tres lanchas patrulleras iraníes que zarparon ayer de la base militar de Puntales, en la ciudad de Cádiz, fue secuestrada el jueves de forma espectacular e incruenta en aguas jurisdiccionales españolas, por un grupo iraní de oposición y obligada a dirigirse al puerto marroquí de Tánger.

Las otras dos patrulleras, Khanjar, con matrícula P-230, y Neyzeh, P-231, tras comprobar la desaparición de la tercera lancha, Tabarzin, pidieron autorización para atracar en el puerto de Algeciras, de donde salieron ayer por la tarde rumbo a Irán.

Un grupo de oposición antiislámico reivindicó el secuestro en París. Esta espectacular acción contra el régimen de Jomeini fue reivindicada en París, horas antes de que fuese anunciada oficialmente en España, por el grupo de oposición antiislámico Azadegan (tropas iraníes de liberación). En Rabat, fuentes oficiales desmintieron que la patrullera secuestrada se encontrase en Tánger, y el gobernador de la provincia, Priss el Fellah, aseguró que no había atracado en ningún puerto marroquí.

Intento de agresión a Carlos Garaicoechea en una manifestación en San Sebastián

San Sebastián.— Diversos incidentes se produjeron anoche en San Sebastián entre los participantes en una manifestación convocada por las gestoras pro amnistía y un grupo de personas que han asistido a la tradicional salve en la basílica de Santa María, en la que ha estado presente el «lendakari» Garaicoechea.

Los enfrentamientos verbales físicos se iniciaron cuando la manifestación coincidió con la comitiva que había asistido a la salve en honor de la Patrona de San Sebastián, y que se dirigía a pie hasta el Ayuntamiento.

Los participantes en la manifestación increparon a la comitiva con gritos de «PNV, traidor», y otros en favor de ETA, mientras que las personas de la comitiva contestaron levantando dos dedos de la mano en señal de

victoria y con el canto del «Eusko Guadariak» (soldado vasco).

En algún momento se cruzaron golpes entre ambos grupos, que no superaron las 200 personas por ambas partes, sin que se hayan producido heridos. Los manifestantes izquierdistas intentaron romper el cordón de seguridad que protegía al señor Garaicoechea, contra quien lanzaron una lata vacía de una bebida refrescante. En los incidentes, un guardia municipal de Sebastián resultó contusionado.

Tras producirse los incidentes, el «lendakari» Garaicoechea manifestó a los periodistas en el Ayuntamiento que no se había dado por enterado de lo sucedido y que al estar de vacaciones no deseaba hacer ningún comentario más.

Los Reyes visitan a Dalí en su casa de Port Lligat

Gerona.— Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía visitaron ayer, en su casa de Port Lligat (Gerona), al pintor Salvador Dalí, que en las últimas jornadas ha sufrido una nueva crisis en su delicada salud. El Rey llegó por vía marítima a Cadaqués, procedente de aguas territoriales francesas, y la Reina lo hizo en helicóptero desde Palma de Mallorca. Ambas poblaciones costeras tributaron una cordial acogida a Sus Majestades. Después de varios meses de permanencia en un hotel de París y tras su regreso a Port Lligat, Salvador Dalí ha cesado en su actividad creativa después de sufrir una nueva crisis. Su estado es estacionario.

Semana en conmemoración de la obtención del voto femenino

Para conmemorar el cincuenta aniversario del voto de las mujeres en España, conseguido el 1 de octubre de 1931, las Universidades, la Diputación, el Ayuntamiento de Madrid, diversos organismos oficiales y asociaciones públicas, preparan diversos actos culturales entre el 28 de septiembre y el 4 de octubre, a través de una comisión conmemorativa.

Esta prevista la organización de diversas mesas redondas en las que participarán mujeres que vivieron el nacimiento oficial de la actividad política de la mujer, historiadoras y diversas personalidades.

Reunión del Consejo de socialdemócratas portugueses

Lisboa.— Aunque convencidos de que su propuesta no recibirá apoyo unánime, los partidarios de Francisco Pinto Balsemao piensan proponer su candidatura para que continúe en el cargo de primer ministro de Portugal.

Angelo Correia, presidente de la Comisión de Defensa de la Asamblea Portuguesa y uno de los más altos dirigentes de la Comisión Política del Partido Socialdemócrata, dijo ayer que «aunque no se dan las condiciones políticas para que acepte el cargo» propondrán la candidatura de Balsemao.

El propio Balsemao abrió hoy la reunión del Consejo, convocado para escoger su sucesor. Cinco minutos después de iniciado el cónclave, Balsemao se ausentó, para dejar a los 74 consejeros en libertad para discutir abiertamente su sustitución. Después de cinco horas y cuar-

to, el Consejo decidió a las 4,15 (hora española) aplazar hasta mañana los debates. Aunque los trabajos se celebran a puerta cerrada, se sabe que en una corta intervención advirtió al sector que con sus críticas forzaron su dimisión de seguir «una estrategia suicida». Balsemao, al parecer, se refería al peligro de que, si el Partido Socialdemócrata no encuentra un sustituto para el cargo de primer ministro que garantice un Gobierno estable, el presidente de la República podría disolver la Asamblea y convocar elecciones anticipadas.

Se sabe que Balsemao cuenta con el respaldo de 16 de las 21 comisiones de distrito del partido y con el 73 por ciento de los votos en el Consejo. Anoche, además, recibió un telegrama de respaldo de Isabel de Sa Carneiro, esposa del líder fundador del partido, muerto en accidente aéreo el año pasado.—Efe.

La visita de Kania a Breznev coincide con el anuncio de grandes maniobras soviéticas

Crimea.— Los dos máximos dirigentes polacos, el primer secretario del Partido Comunista (POUP), Stanislaw Kania, y el primer ministro, general Wojciech Jaruzelski, fueron recibidos ayer por el número 1 soviético, Leónidas Breznev, en su residencia veraniega de la URSS, en la península de Crimea.

Esta visita coincidió con el anuncio en Moscú de importantes maniobras militares del Ejército de la URSS en Bielorrusia y la zona del mar Báltico.

Dada la situación por la que atravesaba entonces Polonia —huelgas, manifestaciones y concentraciones callejeras de vehículos y personas en protesta por el racionamiento—, Kania optó por posponer la entrevista aduciendo una indisposición, que ya entonces se rumoreó que era diplomática.

Mientras, en Polonia, el sindicato libre Solidaridad hace frente a tensiones internas, al mantener los organizadores de la «marcha a favor de los presos políticos» su convocatoria para el lunes, y el episcopado ha entrado en juego, en el primer ani-

versario de las huelgas de Gdansk, al solicitar la unión nacional «para superar la crisis».

EL PETROLEO PUEDE QUEDAR EN 34 DOLARES

Ginebra.— Arabia Saudí accederá a reducir su producción de petróleo si en la reunión extraordinaria de la OPEP en Ginebra, el próximo día 19, se establece un precio de referencia de 34 dólares barril para el «arabian lighth», lo que supondría aumentar sus actuales tarifas en dos dólares. Kuwait apoya esta propuesta del ministro saudí, Jeque Yamani, y parece que ha negociado con los «halcones» africanos de la OPEP una reducción de tarifas de los 40 a los 37 dólares.

Según todos los observado-

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

PANORAMICA

CANADA: La reunión de los miembros de Alberta del Ku Klux Klan (KKK), organización tradicionalmente hostil hacia los negros, judíos, católicos y personas de izquierdas, ha admitido a un hombre negro entre sus filas.

FRANCIA: Dos jóvenes han resultado muertos y una tercera persona herida durante un tiroteo que se produjo en un edificio del distrito 16 de París. Según un testigo, se trataba de un ajuste de cuentas entre traficantes de droga.

EE.UU.: El secretario de Defensa, Caspar W. Weinberger, ha preparado un plan para que Estados Unidos recupere su superioridad nuclear sobre la URSS en el presente decenio, informó ayer en exclusiva el «New York Times». Weinberger presentará oficialmente el plan al presidente Ronald Reagan la próxima semana en California, según la información escrita por Richard Halloran y obtenida por Leslie H. Gelb y Howell Raines.

IRAN: Las autoridades islámicas iraníes han desencadenado una vasta «caza de brujas» por todo el país de elementos «antiislámicos» y contrarrevolucionarios. Unas 300 personas han sido denunciadas por familiares y vecinos en los últimos días.

El Gobierno de Costa Rica rechaza la ayuda militar de EE. UU.

San José.— El presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo, ha rechazado la ayuda militar ofrecida por los Estados Unidos, para resguardar la paz en Costa Rica.

La embajadora norteamericana ante las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick, ha manifestado en América del Sur, que «Costa Rica es víctima de una serie de situaciones, que tienden a perturbar la paz interna, y por esta razón, el Gobierno de los Estados Unidos, está dispuesto a dar ayuda militar a los costarricenses».

Carazo, ha enviado una nota de rechazo al representante diplomático estadounidense en esta capital, Francis Mc Neil, señalándole que Costa Rica, no desea ayuda militar, no sólo por prohibición constitucional, «sino porque está convencida, de que sólo mediante la justicia internacional, se logrará la paz, y que este derecho absoluto del hombre, no se alcanza mediante una paz impuesta». «Clamamos por la justicia y el imperio de derecho, no por la ayuda militar», ha añadido Carazo, en su nota al diplomático norteamericano.—Efe.

Falleció Karl Boehm, director de orquesta



Salzburgo.—El conocido director de orquesta Karl Boehm falleció ayer en Salzburgo tras haber sufrido un ataque de apoplejía que le hizo pasar varios días en coma profundo.

Boehm habría cumplido 87 años el 28 de agosto y le unían 40 años de estrecha cooperación con los festivales de Salzburgo, en los que debía participar también este año.

Su compositor predilecto era Mozart y también se elogia su interpretación de las obras de Richard Strauss.

Gracias a Boehm llegaron a ser famosas las composiciones de Alban Berg. También fueron aplaudidas sus interpretaciones de Richard Wagner y Anton Bruckner.—Efe

Obiang indulta a 29 golpistas en Guinea Ecuatorial

Guinea Ecuatorial.— El Gobierno ecuatoguineano liberó en la tarde del jueves a veintinueve presos, condenados por su participación en un golpe de Estado contra el presidente Teodoro Nguema en los primeros días del pasado mes de abril.

La medida se llevó a cabo «en cumplimiento de lo dispuesto el pasado 29 de julio, sobre la concesión del indulto general con motivo del segundo aniversario del golpe de la libertad», según fuentes del Ministerio de Defensa en Malabo.

La solidez de Fidecaya va en aumento.

La solidez de cualquier entidad de ahorro, la produce exclusivamente su patrimonio. Bienes tangibles con los que garantizar y asegurar la confianza que se deposite en ella. Si la entidad los hace crecer, crecerá su solidez.

Y esto es lo que ha ocurrido en Fidecaya.

Fidecaya ha trabajado por aumentar su solidez, aumentando su patrimonio. Una mayor garantía, si cabe, para todos los hombres que confían en Fidecaya.



FIDECAYA

Sus ahorros cada día más seguros.

SEGOVIA: Plaza Reina D.ª Juana, 2
EL ESPINAR: Francisco San Juan, 11
CUELLAR: Resina, 1

Delegados en todas las localidades

XV SUBIDA AUTOMOVILISTICA A LA BIEN APARECIDA

El piloto segoviano José María de Miguel fue cuarto



Se celebró el pasado día 26, la XV Subida Automovilística a la Bien Aparecida, en la localidad santanderina de Ampuero. Esta prueba, de carácter internacional y valedera para el Campeonato de España, es la más importante de las que se celebran en nuestro país, y reu-

nia a automovilistas tan destacados como Juan Fernández, con Lola BMW, y Pietro Raddi, con Porsche, quienes llegaron a superar los 220 kilómetros por hora.

El vencedor de la prueba en la categoría de los 1300 cc. fue el francés Goiburu, con un Tal-

bot Rallye 3 Grupo 2, seguido del también francés Aitor Linaresoro, con el mismo coche que su compatriota, y de Nichel Lamiscarre, también con un Talbot Rallye 3 Grupo 2. En cuarta posición se clasificó el segoviano José María de Miguel «Piri», quien aparece en las fotografías en pleno desarrollo de la prueba y recibiendo uno de los trofeos, con un Talbot Rallye Grupo 2.

La carrera fue especialmente rápida, bastando decir que en una recta los coches se pasaban de vueltas en motor. Hay que señalar que el récord de la Subida, que estaba en poder de Juan Fernández, fue batido por este corredor y posteriormente por Pietro Raddi, que es el que lo ostenta ahora.

Por otra parte informamos que mañana domingo, se celebra la I Subida Atalaya en Ciudad Real.



El denominado «Uni-Car»

UN COCHE SEGURO, SILENCIOSO Y AHORRADOR

Solamente consume 6,7 litros de gasoil por cada 100 kilómetros

Unos 35 millones de marcos (unos 18 millones de dólares) ha gastado el ministerio federal alemán de Investigación en el desarrollo de un nuevo prototipo de automóvil denominado «Uni-Car» y cuyas ventajas son que gasta menos combustible, es más seguro y silencioso que los actuales autos y emite menos gas.

Este auto del futuro va equipado con un motor diesel y solamente consume 6,7 litros de gasoil por cien kilómetros, no obstante lo cual alcanza una velocidad máxima de unos 170 Km./h. El año que viene serán enviados a diversas partes del mundo seis prototipos de «Uni-car», para que cumplan el programa experimental bajo circunstancias climáticas extremas, en el desierto, en el Polo Norte, en zonas llanas y montañosas. El vehículo pesa 1.250 kilos y ha sido desarrollado por los equipos técnicos de cuatro Escuelas Técnicas Superiores de la República Federal de Alemania. En su construcción se ha tratado de conseguir la máxima seguridad para los ocupantes y para los peatones en caso de accidente. Este prototipo de coche es muy caro para ser fabricado en serie, y por ello el objetivo de su fabricación (sólo unas unidades) es aprovechar los resultados obtenidos en la producción en masa de las diferentes industrias automotrices del país.

NOTICIAS

POSIBLE FABRICACIÓN EN LA INDIA DEL SEAT 124-D

El modelo «124-D» de Seat podría fabricarse en la India, cuyo Gobierno ha autorizado ya la importación de carrocerías de dicho vehículo para modernizar el único modelo que hasta ahora fabrica Premier Automoviles Ltd. (PAL), segunda empresa del país en este sector. Las negociaciones formales entre Seat y el Gobierno indio aún no han comenzado; los primeros contactos se produjeron durante una reciente visita a la India del vicepresidente de Fiat, Agnelli, quien recomendó a Seat, puesto que Fiat había dejado de fabricar el «124-D».

EL VOLKSWAGEN JAPONES, EN 1983

Próximamente Nissan sacará al mercado tres nuevos modelos de motor delantero, tracción delantera y con mejor capacidad de ahorro de combustible. Los modelos son: el Subbed Stanza Fix y Auster Jx, ambos dotados con motores de 1.800 centímetros cúbicos, y el Violet Liberta de 1.600 centímetros cúbicos. Los tres coches han sido diseñados para salir al paso de la intensificada que se desarrolla en el mercado del automóvil pequeño.

Ishihara señaló que los planes de exportación de los nuevos vehículos se estiman en unas 12.000 unidades mensuales a EE.UU. y otros mercados en su futuro cercano. El vicepresidente de la compañía, Masataka Okuma, señaló que piensa comercializar unos 5.000 vehículos mensuales de los nuevos modelos de los EE.UU. a partir del próximo mes de octubre.

LOS VEHICULOS NUEVOS PRODUCEN MAS ACCIDENTES QUE LOS VIEJOS

Esta es la conclusión a la que han llegado un grupo de aseguradores franceses, pero conviene puntualizar:

Las cifras de las estadísticas realizadas evidentemente aseguran que los automóviles de menos de dos años de vida están implicados y tienen una frecuencia de accidente un 25 por ciento superior a la de automóviles de 5 a 6 años, y un 80 por ciento superior a la de automóviles de más de 10 años. Y en accidentes con daños corporales los autos nuevos son el doble de peligrosos que los de 6 a 8 años.

¿Qué es lo que ocurre? El auto nuevo anda más kilómetros al año que el viejo y, por tanto, el riesgo de accidente en los nuevos es mayor; un auto nuevo en buen estado se «abusa» más de él, se rueda más deprisa, se andan largos recorridos con él, mientras que a medida que un auto envejece se pierde confianza en él, se rueda menos y a más baja velocidad, todo esto hace que el tiempo de exposición al riesgo de accidente en un coche viejo sea mucho menor.

LUNETAS BRITANICAS PARA BERLINAS JAPONESAS

En el marco de la operación anunciada por Triplex Safety Glass, un coche japonés de gran salida al mercado vendrá equipado con lunetas de fabricación británica.

Triplex Safety Glass, con sede en Birmingham, es la mayor productora de cristales de seguridad y se ha adjudicado un contrato de suministro a la Nissan de lunetas térmicas «Hotline». Serán montadas en calidad de equipo de origen en las berlinas Datsun Cherry, destinadas a la CEE.

Precauciones para el viaje de vacaciones

Hay que atender al calor, la carga del coche y a una adecuada conducción

El calor, la excesiva carga del coche y una conducción inadecuada son tres condiciones perfectas para que el viaje de vacaciones o de puente se convierta en un martirio chino, capaz de amargar a cualquiera y hacer que, a los gastos generales haya que añadir otra factura más, la del taller.

Incluso entre conductores que en ciudad hacen el uso debido de las marchas, existe la costumbre demasiado extendida de apurar al máximo, sea cual sea las condiciones de la carretera por la que se circula, la directa. En cuanto se está en carretera se mete la cuarta o la quinta en el caso de que el coche la tenga y que caigan kilómetros. Claro error que puede provocar «calentones» de fatales consecuencias. El coche pierde capacidad de respuesta y aceleración, con el consiguiente peligro en un adelantamiento o en una situación comprometida.

El caso más común se da cuando el vehículo inicia la ascensión de una larga pendiente en cuarta velocidad siendo ésta claramente insuficiente. Si en lugar de cambiar a tercera, si pisa

el acelerador buscando que la velocidad no descienda aún más, lo único que se consigue es que el motor trabaje el doble y acabe por calentarse. Eso sin contar con que en esos momentos las circunstancias exigen realizar una maniobra rápida, estaremos jugando imprudentemente con nuestra vida y la de aquellos que circulan junto a nosotros.

Una conducción segura para la vida del coche y para la nuestra requiere que el motor gire con la mayor alegría en todo momento, y lo que es más importante, con buena capacidad de aceleración. Esto sólo se consigue utilizando la palanca de cambios, que para eso está, buscando que el motor vaya siempre desahogado.

Subir un puerto, circular en caravana, viajar por una carretera que por su trazado exige frecuentes cambios de velocidad, obliga en pura lógica a cambiar frecuentemente la relación de la caja de cambios. Así no nos veremos obligados a pisar el acelerador a fondo y que encienda el coche responda poco y mal, además de correr el riesgo de quedarnos en la cuneta.

MESA REVUELTA

EL CIGARRILLO DISMINUYE EL TAMAÑO DE LOS BEBES

Se considera actualmente que la disminución del crecimiento de los huesos origina el menor peso de los bebés dados a luz por mujeres que fumaron durante la gestación. Un nuevo estudio de 452 mujeres, realizado por investigadores del Instituto de Ciencia y Tecnología de la Universidad de Manchester, al noroeste de Inglaterra, ha indicado que el bebé de una fumadora recibe menos oxígeno a causa del monóxido de carbono presente en el humo del cigarrillo y ello, a su vez, disminuye el crecimiento de los huesos.

Esta nueva teoría del motivo por el cual los hijos de mujeres que fuman pesan menos que los de las mujeres que no fuman presenta una gran diferencia respecto a la creencia de que la pérdida de grasa es el motivo del menor peso de los bebés gestados por fumadores. Los resultados iniciales de la investigación de Manchester indican que el cráneo es más pequeño y la longitud del cuerpo menor en los bebés dados a luz por fumadoras. Pero no pa-

rece haber ninguna diferencia en los niveles de grasa de esos bebés y los de las mujeres que no fuman.

La investigación fue realizada por el profesor Bernard Richards y Mrs. Jenny Cadman, del departamento de computación de la universidad, quienes colaboraron con un médico y una enfermera de un hospital de la zona. Prestaron especial atención a la clase social y otras circunstancias familiares de las fumadoras y no fumadoras, que pudieran haber influido sobre el resultado. Esta nueva teoría será sometida a otros estudios por el citado grupo, que examinará el periodo pre y posnatal, el crecimiento del feto y del bebé, los problemas del parto y la muerte durante la gestación o el parto.

DESCUBRIMIENTOS ARQUEOLOGICOS A TRAVES DE FOTOGRAFIAS COSMICAS

Una zona en Kalmikia (República autónoma en el sur de Rusia) ha sido declarada como zona-museo de túmulos, la primera en el mundo. Sólo en las estepas de Sarpinsk se han descubierto más de 750 tú-

mulos en los que se conservaron vestigios de poblaciones de los tiempos más remotos. El estudio de estos hallazgos, valiosos desde el punto de vista científico se han hecho posible gracias a las fotografías de la superficie terrestre obtenidas desde el espacio cósmico con ayuda de un satélite artificial de la Tierra. En las fotos se revelaron objetos arqueológicos dispuestos a más de 10 metros de profundidad. (APN).

Frases célebres

«Oye, Filemón, con franqueza, cuando el público te corona, ¿no te da un poco de vergüenza?»

Refiérese que así interrogó el poeta cómico griego Menandro a su eterno rival Filemón, que aunque inferior a él en todos los conceptos conseguía muchos mejores éxitos.

Sopa de letras

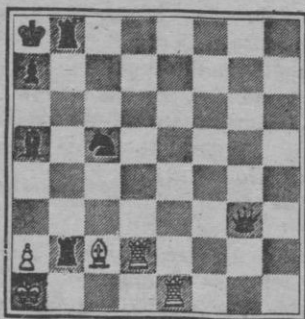
Por Montse

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F | H | H | A | I | D | S | A | F |
| T | M | U | M | R | G | D | O | H |
| S | I | E | L | X | O | D | O | G |
| D | O | E | S | T | N | H | D | E |
| Ñ | L | Q | U | U | S | R | J | S |
| M | G | N | G | E | Z | C | M | P |
| J | I | E | S | A | D | Y | M | I |
| M | S | E | M | A | N | A | D | S |
| S | B | C | S | N | H | C | H | M |

Buscar 7 periodos de tiempo.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan negras y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCION:
1. ... T8C+
2. T×7, D6A+
3. T2C, D×T mate

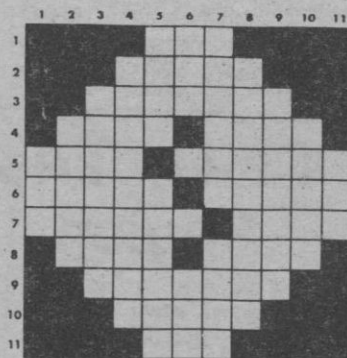
LOS SIETE ERRORES

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



SOLUCION: Botella, taburete, rodapiés, copa, botella, mano, trayectoria cabeza.

CRUCIGRAMA



miré con sumo cuidado. 9: Persona que tiene a su cargo el despacho de billetes de la lotería (PI). 10: Entes. 11: Embarcación.

VERTICALES.— 1: Adverbio de cantidad. 2: Costosos. 3: Dícese del momento o trance crítico. 4: Dícese del que sigue servilmente las ideas ajenas (PI). 5: Conjunto de tres voces o instrumentos. Apoyo. 6: Al revés, diente del peine. Periodo de tiempo. 7: Azote de cuerda o cuero. Ventilador. 8: Diligentes, cuidadosos. 9: Pertenecientes al nacimiento (PI). 10: Espada algo curva. 11: Letras de «rama».

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Tal. 2: Grúas. 3: Cripción. 4: Crea. 5: maug. Agitar. 6: Arcas. ocaba. 7: solrod. IIIA. 8: Sals. Olee. 9: Loteros. 10: Seres. 11: Nao. VERTICALES.— 1: Mas. 2: Caros. 3: Crucial. 4: Grega. 5: Trio. Sostén. 6: rios. 7: Látigo. Oro. 8: Solfores. 9: Natales. 10: Sa. die. 11: Raa.

UMOR sin ACHE

ER PEÑON DE CHARLES...

DIANA.—¿Y ésto es Gibraltar? ¿Y por ésto se ha armado tanto follón? Pues hijo, es un verdadero peñazo; todo pedrusco, y bien pequeñajo. Anda, Charles, devuélveselo a los españoles (pensativo). No sé lo que verán los españoles a este flusco. ¡Los españoles son very, very, very extraños! A lo mejor se crían en la punta toros bravos salvajes...

CHARLES (carifoso).—Toros no, bobita. Pero sí monas. Aquí hay muchas, y todas votan por Sir Joshua Hasán. ¿No querías que te hiciera monerías en el viaje de bodas? (le entrega una mona pelona).

DIANA.—Realmente pienso que tienes razón. Charles. Porque a tí, en bajándote del caballo, te quedas en nada. Eres más bien sosote, pero no importa, porque te amo, según dice el Sunday Times...

CHARLES (pensativo también).—Curioso, muy curioso, este pedrusco. ¿Servirá para plantar té?

DIANA.—Oh, querido. De aquí no sale más que un par de teteras, y gracias.

CHARLES.—Pero si plantamos en el aeródromo...

LA MONA.—Zefiore, dejarse de tontería. Ezte peñón e mú ingrè, pero que mú ingrè. Y nozotra, la mona, mú pero que mú británica. ¡E!e! ¿Que no se pué aguantá! ¡Verigüel!...

DIANA (disgustada).—Charles, esa mona tiene una pronunciación lamentable. Me sorprende que me hayas regalado una mona con semejante pronunciación.

CHARLES.—Querida, ten en cuenta que habla. Y lo que es más importante: vota por Sir Joshua Hasán. Bueno, y hablando de otra cosa: habrá que pensar qué hacemos con este florón.

DIANA (mirando alrededor).—¿Qué florón?

CHARLES.—Este, so tontita, éste: Gibraltar. El último florón de mi imperio.

DIANA.—A cualquier cosa le llamas tú florón.

LA MONA.—¡Lo cai coir, mi arma!...

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

FRUTOS DE FRUTOS



OLIMPISMO

Hace ahora un año que lo mejor en el deporte —no todo en número y calidad por las ausencias de importantes selecciones— se reunían en Moscú con motivo de los Juegos Olímpicos más polémicos de todos los celebrados, aunque, afortunadamente, no los más dramáticos. El mismo período de tiempo hace que fue designado para el máximo cargo del olimpismo internacional un español: Juan Antonio Samaranch.

Pues bien, vuelve el tema olímpico a ser actualidad en España por dos motivos: La reunión del pleno del Comité Olímpico Español, con dos importantes acuerdos y la decisión del Ayuntamiento de Barcelona de solicitar, como ciudad organizadora, los Juegos Olímpicos de la XXV Olimpiada a celebrar en 1992.

El Comité Olímpico Español, en su reunión del pasado 30 de junio, tomó el acuerdo de que de ahora en adelante se preocupará directamente de la preparación de los olímpicos y de deportistas aficionados, con un presupuesto independiente y, esperamos que suficiente, del de las Federaciones para los fines de competición y actividades propias y normales. Con ello se da un contenido importante a un organismo que más bien parecía que su única misión era preparar cada cuatro años los viajes del equipo olímpico español, previa aprobación, un tanto rutinaria, de los planes federativos de preparación olímpica.

El segundo acuerdo es el estudio para modificar sus estatutos, en una renovación necesaria, en la que se incluye el que todos sus miembros tengan derecho a voto, pues en la actualidad un gran porcentaje tan sólo tiene voz, lo que supone una indudable anomalía, ya que —sin recordar el número exacto— los plenos aparecían con una cantidad de asesores —es el nombre más exacto cuando no tienen facultades ejecutivas— superior, tal vez, a los miembros con plenitud de derechos.

Con ello, como hemos dicho y era necesario, se renueva un organismo de capital importancia para el desarrollo del deporte olímpico, manteniendo, sin duda, su tradicional ponderación, necesaria para una acertada proyección.

El segundo motivo es el acuerdo, tomado por unanimidad, del Ayuntamiento de Barcelona, decidiendo solicitar oficialmente la organización de los Juegos Olímpicos de 1992. Recordemos que en 1966 ya intentó Barcelona solicitar los de 1972, cruzándose entonces Madrid, que fue la ciudad que presentó, con poca fuerza de convicción, la candidatura española en competencia con Munich, Montreal y Detroit. Decíamos que con poca convicción, porque todo lo que se movieron las otras tres ciudades, con sus alcaldes presentes en Roma, no lo hizo Madrid, tal vez para conocer el criterio ministerial poco propicio, por no decir contrario, a que Madrid fuera escenario de unos Juegos Olímpicos por cuestiones económicas. Y nos consta todo ello, porque en aquella ocasión quien estas líneas escribe acudió a Roma en representación de la Fed-

ración Internacional de Hockey, asistiendo, por ello, a la reunión en la que se presentaron las propuestas con toda serie de maquetas, dibujos y datos complementarios, de las cuatro ciudades que presentaban sus candidaturas.

Queda mucho tiempo, pero también mucho que trabajar para presentar seriamente y con más ilusión la candidatura de una ciudad española para sede de unos Juegos Olímpicos a los catorce años de haberlo intentado. Y a Barcelona se une también Granada, muy acertadamente, para ser la sede a su vez de los Juegos Olímpicos de Invierno, aspirando entonces España a copar las dos organizaciones olímpicas en un mismo año, lo que no es frecuente.

Juan Manuel Sáinz de los Terreros
Del Comité Olímpico Español

Fútbol

Fernández Amado, al Castellón

Castellón. — Ha suscrito contrato con el Castellón el centrocampista Fernández Amado, que procede del C.D. Español, de Barcelona. Este jugador cuenta 31 años de edad y ha militado en El Ferrol, Celta, de Vigo, y seis temporadas en el Español. Ha sido internacional olímpico y sub 21.

Su contrato con el Castellón es por dos temporadas.

Gimnasia rítmica

15 seleccionadas para el Campeonato Mundial, concentradas en Segovia

La selección española de gimnasia rítmica se ha concentrado, un año más, en Segovia, dentro de la última fase de preparación para el Campeonato Mundial, que tendrá lugar en Munich (RFA) en el próximo mes de octubre.

La seleccionadora, Ivanka Tchakarova, de nacionalidad búlgara, ha escogido un total de quince jóvenes gimnastas de las provincias de Madrid, Barcelona, Valladolid y Orense, cuyas edades están comprendidas entre los 13 y 18 años.

Entre las seleccionadas figura Sonia Conde, que tan destacada actuación tuvo en los últimos Campeonatos del Mundo, y que en el reciente encuentro internacional entre las selecciones de España e Italia consiguió cinco medallas de oro.

La mayor parte de las gimnastas que han acudido ahora a Segovia formaban parte de los equipos más jóvenes de la selección española, a los que se incorporaron cuando tenían siete años de edad, procedentes de los centros de tecnificación de Madrid.

El plan de entrenamiento previsto antes de acudir al Campeonato Mundial se prolongará hasta las fechas próximas a la salida del

equipo español con dirección a Munich, por lo que desde Segovia las gimnastas volverán a Madrid para continuar su preparación, en la que invierten ocho horas diarias, a base de ejercicios que tienen que alcanzar la máxima perfección.

La preparación es intensísima, y un ejemplo elocuente lo tenemos en el hecho de que para la realización de uno solo de los ejercicios previstos para el Campeonato del Mundial, con una duración de minuto y medio, cada gimnasta tendrá que realizar un mínimo de setenta y cinco movimientos.

Las gimnastas han quedado alojadas en el colegio menor «Emperador Teodosio» y los entrenamientos se realizan en el pabellón «Enrique Serichol», bajo la dirección de la seleccionadora nacional y sus ayudantes, María José Rodríguez y Cathy Xaudaró.

EL DIA 21, EXHIBICION

La selección hará unas exhibiciones, con la programación completa para el Mundial, el próximo día 21, a las 6 y 8,30 de la tarde, en el citado pabellón deportivo, al que se accederá previo pago de cien pesetas.

13 de Septiembre
31 de Enero

San Lorenzo-Sepúlveda
Cercedilla-Robledo
Carbonero-El Espinar
Gimn. Segoviana-P. Escalona
San Rafael-Villacacharrita
Olombrada-Colmenarejo
Sp. Riazano-At. Leones Castilla
At. Cercedilla-Cantalejo

20 de Septiembre
7 de Febrero

Sepúlveda-At. Cercedilla.
Robledo-San Lorenzo
El Espinar-Cerceda
Escalona-Carbonero
Villacacharrita-Gimn. Segoviana P.
Colmenarejo-San Rafael
At. Leones Castilla-Olombrada
Cantalejo-Sp. Riazano

27 de Septiembre
14 de Febrero

Sepúlveda-Robledo
San Lorenzo-El Espinar
Cerceda-Escalona
Carbonero-Villacacharrita
Gimn. Segoviana P.-Colmenarejo
San Rafael-At. Leones Castilla
Olombrada-Cantalejo
At. Cercedilla-Sp. Riazano

4 de Octubre
21 de Febrero

Robledo-At. Cercedilla
El Espinar-Sepúlveda
Escalona-San Lorenzo
Villacacharrita-Cerceda
Colmenarejo-Carbonero
At. Leones Cast.-Gimn. Segoviana P.

Calendario de la Tercera Categoría Regional Preferente (grupo 5.º)

Cantalejo-San Rafael
Sp. Riazano-Olombrada.

11 de Octubre
28 de Febrero

Robledo-El Espinar
Sepúlveda-Escalona
San Lorenzo-Villacacharrita
Cerceda-Colmenarejo
Carbonero-At. Leones Castilla
G. Segoviana P.-Cantalejo
San Rafael-Sp. Riazano
At. Cercedilla-Olombrada

18 de Octubre
7 de Marzo

El Espinar-At. Cercedilla
Escalona-Robledo
Villacacharrita-Sepúlveda
Colmenarejo-San Lorenzo
At. Leones Castilla-Cercedilla
Cantalejo-Carbonero
Sp. Riazano-G. Segoviana P.
Olombrada-San Rafael

25 de Octubre
14 de Marzo

Espinar-Escalona
Robledo-Villacacharrita
Sepúlveda-Colmenarejo
San Lorenzo-At. Leones Castilla
Cerceda-Cantalejo
Carbonero-Sp. Riazano
G. Segoviana P.-Olombrada
At. Cercedilla-San Rafael

1 de Noviembre
21 de Marzo

Escalona-At. Cercedilla

Villacacharrita-El Espinar
Colmenarejo-Robledo
Cantalejo-San Lorenzo
Sp. Riazano-Cerceda
Olombrada-Carbonero
San Rafael-G. Segoviana Prom.
At. Leones Castilla-Sepúlveda

8 de Noviembre
28 de Marzo

Escalona-Villacacharrita
El Espinar-Colmenarejo
Robledo-At. Leones Castilla
Sepúlveda-Cantalejo
San Lorenzo-Sp. Riazano
Cerceda-Olombrada
Carbonero-San Rafael
At. Cercedilla-G. Segoviana P.

15 de Noviembre
4 de Abril

Villacacharrita-At. Cercedilla
Colmenarejo-Escalona
At. Leones Castilla-El Espinar
Cantalejo-Robledo
Sp. Riazano-Sepúlveda
Olombrada-San Lorenzo
San Rafael-Cerceda
G. Segoviana-P. Carbonero

22 de Noviembre
18 de Abril

Villacacharrita-Colmenarejo
Escalona-At. Leones Castilla
El Espinar-Cantalejo
Robledo-Sp. Riazano
Sepúlveda-Olombrada
San Lorenzo-San Rafael
Cerceda-G. Segoviana Prom.
At. Cercedilla-Carbonero

29 de Noviembre
25 de Abril

Colmenarejo-At. Cercedilla
At. Leones Castilla-Villacacharrita
Cantalejo-Escalona
Sp. Riazano-El Espinar
Olombrada-Robledo
San Rafael-Sepúlveda
G. Segoviana P.-San Lorenzo
Carbonero-Cerceda

6 de Diciembre
2 de Mayo

Colmenarejo-At. Leones Castilla
Villacacharrita-Cantalejo
Escalona-Sp. Riazano
El Espinar-Olombrada
Robledo-San Rafael
Sepúlveda-G. Segoviana Prom.
San Lorenzo-Carbonero
At. Cercedilla-Cerceda

13 de Diciembre
9 de Mayo

At. Cercedilla-At. Leones Castilla
Cantalejo-Colmenarejo
Sp. Riazano-Villacacharrita

Olombrada-Escalona
San Rafael-El Espinar
G. Segoviana P.-Robledo
Carbonero-Sepúlveda
Cerceda-San Lorenzo

20 de Diciembre
16 de Mayo

At. Leones Castilla-Cantalejo
Colmenarejo-Sp. Riazano
Villacacharrita-Olombrada
Escalona-San Rafael
El Espinar-G. Segoviana Prom.
Robledo-Carbonero
Sepúlveda-Cerceda
San Lorenzo-At. Cercedilla

Esquí náutico Pedro Tunch bate el récord de España de saltos de saltos

Londres.—El esquiador español Pedro Tunch, del Club Esquí Barcelona, batió el récord de España de salto de esquí náutico, dejándolo establecido en 56,70 metros, en el trofeo «Peter Stuijesant», que se disputa en Londres.

El anterior récord, que poseía el mismo esquiador, estaba en 52,60 y hacía sólo una semana que lo batió en un campeonato disputado en Estados Unidos.

Pedro Tunch participará en los próximos Campeonatos de España, en septiembre, después de dos meses de ausencia de aguas españolas.

muebles
CRISTOBAL
Decoración
General Santiago, 6
SEGOVIA

FUTBOL VERANIEGO

Para el Valladolid, el Ciudad de Santander

El Real Mallorca dio ayer la sorpresa del Trofeo Ciudad de Palma, al vencer al Valencia por cuatro goles a dos. Con esta victoria, el equipo titular será el que dispute la final con el Barcelona, mientras que el Valencia jugará el encuentro de consolación con el Boavista. Ambos partidos se celebrarán hoy.

También el Valladolid dio la sorpresa al imponerse al Santander en su propio campo, en la final del Trofeo Ciudad de Santander. El resultado final fue de cinco goles a uno. En el partido de consolación, el Slovan de Bra se impuso a la selección hondureña por penaltis, tras el empate a uno con el que finalizó el encuentro.

En el Ciudad de Marbella, el At. de Madrid perdió ante el Puebla de Méjico por uno a cero, por lo que mañana disputará el partido de consolación contra el perdedor del Málaga-Sevilla que se juega esta noche.

Otra sorpresa más, se produjo en el Ciudad de Vigo, en el que el equipo local derrotó por un gol a cero al Spórting de Gijón. Hoy jugarán el Real Madrid y el Gijón, y mañana lo harán el Real Madrid y el Celta de Vigo.

Por otra parte hay que señalar que la Real Sociedad empató a dos goles con el Nantes, en partido disputado en Bayona a beneficio de las «ikastolas».

Ciclismo

MAÑANA, I TROFEO INFANTIL DEL BARRIO DE SAN MILLAN

Dentro de los actos correspondientes a las fiestas de San Millán «San Roque 81», se celebra mañana, organizado por la Sociedad Ciclista Segoviana y patrocinado por la Comisión de Fiestas del Barrio, el I Trofeo Infantil Barrio de San Millán, de carácter nacional para las categorías de infantiles, alevines y benjamines, en las distancias de quince, cinco y dos kilómetros respectivamente. La prueba, que comenzará a las once de la mañana, se realizará sobre

un circuito urbano dentro del barrio. Las inscripciones pueden realizarse en el bar California, hasta media hora antes de la salida. Los trofeos, para cada categoría, son los siguientes: Infantiles, cuatro trofeos y medallas para el resto de los clasificados hasta el décimo puesto. Alevines, tres trofeos y medallas para el resto de los clasificados hasta el décimo puesto. Benjamines, dos trofeos y medallas para el resto de clasificados hasta el décimo puesto.

CICLISMO EN CUELLAR

El Club Ciclista San Miguel de Cuéllar organiza mañana una prueba, «XIII Día del Ciclismo», prueba para aficionados de segunda y juveniles. Comenzará a las once de la mañana y el recorrido, de ochenta kilómetros, será el siguiente: Cuéllar-Arroyo de Cuéllar-Samboal-Navas de Oro—Navalmanzano-Fuente-pelayo-Aguilafuente-Lastras de Cuéllar-Hontalbilla-Frumales-Dehera Mayor-Cuéllar. Las suscripciones se realizarán en el bar Castilla, hasta treinta minutos antes de la salida. Se recuerda que es obligatorio el uso del casco protector.

III Concurso de Tenis Raimundo Orejana

Tras los partidos disputados ayer, se han clasificado para las semifinales senior del III Concurso de Tenis Raimundo Orejana, que se disputa en las pistas del Club de Tenis Juan Bravo, los siguientes jugadores que han quedado emparejados de este modo: Rafael García contra M.A. de Frutos. Triviño contra F. Borrachero.

Mañana, durante todo el día, se disputan las finales, y a partir de las siete de la tarde, se realizará la entrega de trofeos.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Se inauguró ayer tarde el bingo del C. D. Acueducto

En la tarde de ayer tuvo lugar la inauguración oficial del tercer bingo que se instala en la capital —Casino de la Unión y Gimnástica tienen los otros dos—, y que corresponde al C. D. Acueducto, al que recientemente le fue concedida la pertinente autorización para su puesta en funcionamiento.

Este bingo ha sido instalado en el hotel Puerta de Segovia. Su ubicación se sitúa en el salón Veladéz, en la planta baja del edificio, junto al bar. Un salón con capacidad para un centenar de personas jugando. Se ha instalado con toda comodidad; el piso está enmoquetado, las mesas son de cristal y las sillas metálicas y con tapizado. Un detalle a resaltar: Todo el personal que trabaja en las distintas misiones del bingo es segoviano.

A la inauguración asistieron el presidente y directivos del club, como asimismo represen-

tantes de la empresa Segovín, S.A., que es la encargada del funcionamiento del bingo, y mucho público. El presidente del C.D. Acueducto, don Gonzalo Muñoz Sánchez, pronunció unas palabras para ofrecer el juego a los socios del club y segovianos en general, haciendo votos porque los resultados a obtener permitan al equipo un desahogo en su situación económica. Se ofreció luego una copa de vino e inmediatamente se abrió el juego, llenándose el salón, cosa que ocurrió ya de forma continuada hasta la hora de cierre. Hay que destacar que cada cierto número de bingos normales se celebraba otro con carácter extraordinario en el que además del premio en metálico, se obsequiaba con un viaje de fin de semana para dos personas a distintos lugares de España, en combinación con la cadena de hoteles Husa, a la que pertenece el Puerta de Segovia.

SUCESOS

EN ESPAÑA

SE SUICIDA UN PRESO EN LA CARCEL MODELO DE BARCELONA

Barcelona.—El recluso Claudio Sánchez Bravo, un joven internado en la Cárcel Modelo, de Barcelona, se suicidó ahorcándose en su celda de la sexta galería del centro penitenciario. El cuerpo de Claudio Sánchez fue encontrado sobre las nueve de la mañana, según informaron funcionarios de la prisión. A pesar de que aún respiraba, no fue posible reanimarle y falleció pocos minutos después.

Las fuentes citadas pusieron de manifiesto la precariedad de medios con que cuenta la enfermería de la prisión para actuar en casos como éste, y señalaron que la misma no cuenta con bomba de oxígeno.

Claudio Sánchez Bravo llevaba dos años en la prisión. Ingresó en octubre de 1979 para cumplir condena de cuatro años por robo.

VOLADA ACCIDENTALMENTE UNA TORRE ELECTRICA DE IBERDUERO EN EL SUPERPUERTO

Bilbao.—Una torre de conducción eléctrica de «Iberduero» ha resultado dañada de forma accidental en las inmediaciones del superpuerto de Bilbao, a consecuencia de una explosión de un barreno en una cantera próxima.

Según fuentes del centro de mandos de distribución de la citada empresa, calificaron los daños como de «relativamente importantes», puesto que, además de afectar a las instalaciones del superpuerto, dejó sin luz a algunos usuarios de la citada zona.

EN EL EXTRANJERO

SEIS MUERTOS Y QUINCE HERIDOS EN ACCIDENTE EN UN PARQUE DE ATRACCIONES

Bonn.—Por lo menos seis personas han resultado muertas y quince heridas de gravedad en la kermese anual de la ciudad alemana de Hamburgo al chocar un teleférico con una grúa.

Las cabinas de los teleféricos fueron arrancadas por la grúa y los pasajeros cayeron desde una altura de quince metros sobre la calzada del popular barrio de Sankt Pauli, donde, como en todos los años, se celebra la fiesta popular «Hummelfest».

Cinco de las víctimas son mujeres, el sexto fallecido es un joven de 23 años. El accidente ocurrió alrededor de la una de la madrugada de hoy y los heridos de gravedad se encuentran internados en hospitales próximos al lugar del accidente.

De interés muy especial para los agricultores de Segovia

5.000 millones contra la sequía

Ante la catastrófica sequía que están padeciendo algunas zonas, dada la magnitud del problema que este hecho plantea a muchos agricultores y atendiendo al interés nacional, el Banco de Santander en colaboración con el IRYDA y el Banco de Crédito Agrícola, pone a disposición del hombre del campo español 5.000 millones de pesetas en créditos muy especiales

Créditos especiales del Banco de Santander

Créditos por los que usted solamente pagará un 7% de interés anual y los podrá devolver en cuatro años, siendo los 27 primeros meses sin devolución, en los que sólo se pagan intereses

Interés 7% anual - Plazo 4 años

Si usted está afectado por la sequía, venga personalmente a cualquiera de las Oficinas del Banco de Santander que a continuación se detalla donde le ampliaremos esta información

OFICINAS EN LA PROVINCIA:

Segovia - Aguilafuente - Cuéllar - Villacastín

BS

BANCO DE SANTANDER
Al servicio del agricultor y del ganadero.

Métodos nuevos en la lucha contra el cáncer en Alemania Federal

El Ministerio Federal Alemán de Sanidad apoya la investigación en campos nuevos para la lucha contra el cáncer...

ocupa el segundo lugar en las enfermedades mortales del país, después de las cardiovasculares...

to y aseguran que, con una medicación adecuada, lograrían curar a las dos terceras partes de los pacientes.

PSICOLOGO ESPAÑOL PRESENTARA UN TRABAJO SOBRE EL CANCER EN MOSCU

El psicólogo español Agustín Lafourcade ha manifestado a «Efe» que ha sido invitado a dar una conferencia...

La conferencia se titulará «El tratamiento psicológico del cáncer y su fundamentación»...

Estreno de «El crimen de Cuenca» en Barcelona

Con una lleno absoluto en el cine Alexandra se ha estrenado en Barcelona la película de Pilar Miró...

«EL HOMBRE DE HIERRO» CRITICADO Y A LA VEZ ALABADO EN POLONIA

El órgano del Partido Comunista Polaco «Trybuna Ludu» calificó de «injusta pero importante» la película del director polaco Andrzej Wajda...

jadores de los astilleros de Gdansk. Según el diario, esta película describe un mundo «en el que reina la pura violencia».

«Trybuna Ludu» rechaza las escenas en las que la policía procede brutalmente contra los huelguistas pero admite al mismo tiempo que una obra de arte no necesita ser justa sino ante todo tiene que ser importante.

La exposición

«Ciudad de Viena», en Palma de Mallorca

La inauguración de la exposición «Ciudad de Viena», en la lonja de Palma de Mallorca, a cargo de los alcaldes de ambos municipios...

Se crea la «Fundación Nacional de Arte Lírico» para fomentar la ópera y danza

Promocionar las representaciones de ópera, danza, zarzuela, etc., y velar por su calidad procurando extender el interés por el arte lírico...

El proyecto existía hace años por iniciativa de un grupo de miembros directivos de la Asociación de Amigos de la Ópera de Madrid...

El patronato lo integran representantes de los Amigos de la Ópera, del Club Financiero, Escuela Superior de Canto y de otras instituciones especialmente interesadas...

Los fines de la Asociación son promocionar a nuevos intérpretes creadores y fomentar todas las manifestaciones del arte lírico.

ECONOMIA-LABORAL

Para fin de año, billetes nuevos de 1.000 y 5.000 pesetas

Y para 1982 aparecerán los de 100, 200 y 2.000 pesetas

Gijón.—«Los nuevos billetes de 1.000 y 5.000 pesetas estarán en circulación a finales de este año...

dueles, que se encuentra en Gijón para presidir el acto de clausura de las 13 Jornadas Asturianas de Estudios Económicos.

«En la actualidad —añadió Alvarez Rendueles— se están elaborando en la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre los billetes de 100, 200 y 2.000 pesetas.

MANIFESTACION POR LIBERTAD SINDICALISTA EN CASTELLON

Castellón de la Plana.—Más de mil personas se manifestaron en Castellón pidiendo la libertad de los sindicalistas encarcelados...

Esta manifestación estaba convocada por CC.OO., UGT, PSPV-PSOE, POPV, CNT, Izquierda Independiente de Castellón-Sindicalista Unida del País Valenciano...

Table with lottery results for 'SORTEO DEL DIA 14 DE AGOSTO DE 1981' from LOTERIA NACIONAL. Columns represent numbers 1-0 and 'Terminaciones'. Includes a section for 'Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados...' and a small image of a lottery ticket.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

GANADOS

SE venden 300 ovejas. Informan: Cerezo de Arriba, central telefónica, o Cerezo de Abajo, N.º 31.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos La Albuera, Estación, Ezequiel González, Cervantes, Rancho, Zamarramala, Caño Grande, Vía Roma, etc. Facilidades.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR le ofrece los mejores pisos en construcción:

TOVAR. Carmen, 10: 4 dormitorios, grandes facilidades, servicios centrales. Últimos pisos.

TOVAR. Obispo Quesada, 22: 3-4 dormitorios, calefacción ambiental. Entrega llaves octubre 81.

TOVAR, San Agustín: 1-2-3 dormitorios, facilidades, primera calidad, frente «18 de Julio».

TOVAR. Jardín del Eresma: 2-3-4 dormitorios, todo exterior, hermosas vistas. Grandes facilidades.

TOVAR. Pisos terminados. Llave en mano. Facilidades. En Ezequiel González, Conde Sepúlveda, Obispo Quesada, Ctra. Villacastín, Albuera, José Zorrilla, San Lorenzo, San Esteban, Daoiz y muchos más.

TOVAR. Locales. Grandes oportunidades, desde 35 m2 hasta 2.000 m2, elija sitio, capacidad, precio y forma de pago.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881. Segovia.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

SE necesita empleada de hogar interna para chalet cerca a Segovia, excelente sueldo. Teléfonos 422103-470158.

SE necesita persona mayor o viuda para cuidar matrimonio solo. Teléfono 412705, llamar mañanas.

SE necesita empleada de hogar fija para matrimonio joven. Teléfonos 425423-423912.

SE necesita chica fija de 30 a 50. Teléfono 412004.

TRASPASOS

COMERCIO modas señora, muy buena venta, instalación modernísima para cualquier negocio, imposible atender. Escriban Apartado 187.

VENDO Dyanne-6, toda prueba. 48.000 kilómetros. Teléfono 427871.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

¿UN ZOO? ¡Sí, ya tenemos Zoo en Segovia! Dedicado a la memoria del Dr. Rodríguez de la Fuente, se ha instalado un mini-zoo en la «exposición jardín» de San Francisco, 34, en el que podrán admirar animales tropicales de diferentes países: cocodrilos, reptiles, peces luminosos, tortugas gigantes, loris, guacamayos, monos y muchas cosas más. Puede visitarlo todas las tardes de 8,30 a 10,30. No lo olvide, San Francisco, 34 (frente Clínica Dr. Gila).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. 429070. Segovia.

VENDESE urgente estructuras metálicas tres naves. Ocasión. Teléfono 429520.

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino. Fernández Ladreda, 20. Telf. 411459.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

PISO céntrico; 2 dormitorios, gran salón, cocina totalmente equipada, vistas panorámicas. San Nicolás, 415349.

VENDO nave 760 metros cuadrados en Villar de Sobrepeña. Información: Bar Frankfurt de Cantalejo. Teléfono 520140.

VIVIENDAS y locales, grupo primero, en carretera Villacastín, 14, facilidades hasta 15 años. Construye y vende, E. Segovia Martín. Teléfono 422825.

SE vende finca 38.000 metros en la carretera de Riofrío, a 300 metros del palacio, con muchos pinos. Teléfono 428804.

VENDO muebles en buen estado. San Vicente, 4 (tienda).

COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º. Tel. 426847.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

EL ADELANTADO

Para anunciarse en ésta y otras secciones llame a los teléfonos

414696 - 414697 - 414698

En la propia Administración, c/ San Agustín, 7
Y también en las agencias de Publicidad
RACES: 426600 - ULTRALAS: 412522
PUBLOX: 420004

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar, externa, hasta ocho tarde para matrimonio con dos hijos. Teléfono 425265.

MERENDERO Chamberí, con vivienda, amplios jardines, en carretera de La Granja. Teléfono 421983.

VEHICULOS

SE vende moto Montesa 75/125, muchos extras. Teléfono 415531.

700 MILLONES

DE PESETAS

destinará la

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



EXCLUSIVAMENTE

para los agricultores de Segovia
y provincia
PARA PALIAR
LA SEQUIA

Plazo: Cuatro años

Interés: 7%

Garantía: Personal

IMPORTE: En función de la superficie sembrada, declarada en cada Cámara Local Agraria, la cual fijará la cantidad.

SOLICITUDES: Cámaras Locales Agrarias y oficinas de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA.

PLAZO: Hasta el 30 de agosto.

COMISION PROVINCIAL DE PROMOCION CULTURAL

CONSERVATORIO DE MUSICA DE SEGOVIA

Domingo 16 de agosto 1981
S. I. Catedral - 8 tarde

KANTOREI ST. KATHARINEN KIRCHE
FRANKFURT AM MAINE

Obras de Coro con órgano de
Kaminski, Mendelssohn-Bartholdi, Brahms y Bruckner

VIVIENDAS y APARTAMENTOS

Ezequiel González • Antonio Machado • Zona Rancho
Terminadas y en construcción

Precios fuertemente rebajados

AMPLIAS FACILIDADES

Construcciones Sansigre, S.L.

Escultor Marinas, 13-1.º Tels. 42-58-02 y 42-58-61

¿UN ZOO?

¡Sí, ya tenemos Zoo en Segovia!

Dedicado a la memoria del Dr. Rodríguez de la Fuente, se ha instalado un mini-zoo en la «exposición jardín» de San Francisco, 34, en el que podrán admirar animales tropicales de diferentes países:

Cocodrilos, reptiles, peces luminosos,
tortugas gigantes, loris, guacamayos,
monos y muchas cosas más

**Puede visitarlo todas las tardes
de 8,30 a 10,30**

**No lo olviden. San Francisco, 34
(frente Clínica Dr. Gila)**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

UCD rechaza las imputaciones del PSOE

En relación con el supuesto acuerdo de los socialistas con el PCUS

Madrid.—José Ramón Caso, secretario de organización de UCD, ha manifestado, en relación con el informe sobre un posible acuerdo PSOE-PCUS, que esta información ha sido recogida por UCD del boletín confidencial de una agencia de noticias, publicado el pasado mes de julio, quien, a su vez, recogía referencia a cláusulas secretas en los acuerdos PSOE-PCUS hecha en febrero de 1978 en la revista «Cara del Este».

«UCD —según nota del partido centrista— se ha limitado a recoger tal información, sin comentario ni adición algunos, en una recopilación de noticias y documentos referida al mes de julio que confecciona mensualmente para conocimiento de sus dirigentes».

Finalmente, José Ramón Caso manifiesta en la nota «su sorpresa por la reacción del Partido Socialista y ha dicho

que UCD rechaza por calumniosas las imputaciones que le han sido hechas con este motivo, al tiempo que destaca, sin perjuicio del ejercicio de las correspondientes acciones judiciales, que son reacciones injuriosas del señor Guerra y otros dirigentes del PSOE las que no favorecen la convivencia democrática».—Efe.

Bardem rueda una película sobre el revolucionario Dimitrov

Moscú.—El director español Juan Antonio Bardem ha comenzado a rodar en la Unión Soviética una película sobre la vida del revolucionario búlgaro Georgi Dimitrov.

El papel principal de esta coproducción soviético-búlgara lo representará el actor búlgaro Peter Ghurov.

La película será rodada en Bulgaria, Hungría, Alemania del Este y en la Unión Soviética.

«Voyager 2» revela nuevos descubrimientos sobre Saturno

Washington.—La nave espacial norteamericana «Voyager 2», que se aproxima rápidamente a Saturno, ya ha revelado nuevos descubrimientos sobre el planeta anillado, cuando faltan sólo once días para que alcance el punto más próximo.

El «Voyager 2», que ya ha recorrido en el espacio casi 2.000 millones de kilómetros desde que fue lanzado en Cabo Cañaveral el 20 de agosto de 1977, se acercará al planeta anillado a una distancia de 20.000 kilómetros más cercana que su antecesor.

Los objetivos concretos del «Voyager 2» son: cinco de sus diecisiete lunas, las heladas, Enceladus, Tethys, Hyperion, Iapetus y Phoebe.

La nave espacial fotografiará los anillos trenzados y los residuos de hielo que flotan alrededor del planeta.—Efe.



Esposado y encadenado, Bara Fall, un joven senegalés que se embarcó como polizón en un carguero paquistaní durante una escala en Dakar, fue fotografiado ayer en el puerto sueco de Norrtälje. Fall no puede abandonar el barco y permanece prisionero en el mismo porque ningún país quiere aceptarle. Sin embargo, una oportunidad se le presentará dentro de dos días, cuando el buque paquistaní llegue Bremen, en la República Federal de Alemania, donde se le ha prometido que podrá desembarcar.

EL REPOLLO, REMEDIO CONTRA LAS COLITIS Y LAS ULCERAS

Nueva Delhi.—El vicerrector de la Universidad Agrícola de Mahatma Phule (estado indio de Maharashtra), doctor K. Salunkhe, ha hecho público un remedio de su invención, basado en las propiedades curativas del repollo, para el tratamiento de colitis, úlceras sangrantes y algunos estados precancerosos. Según el doctor Salunkhe, todos los pacientes afectados por estas dolencias deben beber media taza de zumo de repollo cada mañana, y a continuación, un vaso de agua.

La información, facilitada por la agencia oficial PTI, asegura que el científico ha realizado experimentos satisfactorios con ratones blancos. Se daba a los animales comida mezclada con arena y vidrios, hasta que empezaban a sangrar por el ano. A continuación, se experimentó con parte de ellos una dieta de repollo y después con su comida habitual.

Los ratones con úlcera provocada a los que no se facilitó esta verdura murieron a los ocho días. Los otros, por el contrario, no sólo no murieron, sino que engordaron con el paso del tiempo.

Polonia

Se mantendrá el racionamiento de la carne para consumo

Varsovia.—El Gobierno polaco decidió ayer mantener las raciones de carne reducidas en septiembre, mientras que el sindicato «Solidaridad» tan sólo aprobó esta medida para agosto.

A causa de esta actitud del Gobierno podría producirse nuevamente un conflicto entre las autoridades y el sindicato. El Ministerio de Comercio Interior comunicó que resulta inevitable restringir las raciones de carne a tres kilos al mes porque han disminuido las compras del Estado a los campesinos.

Para evitar nuevas restricciones, es necesario incluso importar cantidades adicionales de carne. Además, el Gobierno decretó la suspensión de la venta libre de carne.

Recientemente se había permitido a los campesinos vender carne por su cuenta, mientras se atuvieran a las cuotas de producción convenidas con las autoridades. Se produjeron subidas de precio considerables y aumentó el mercado negro de carne.—Efe.

ROBADO UN REMBRANDT POR TERCERA VEZ EN QUINCE AÑOS

Londres.—Por tercera vez, en 15 años ha sido robado, a plena luz del día, de un museo de arte de las afueras de Londres, un retrato de Rembrandt, valorado en un millón de libras (unos 180 millones de pesetas).

Por ser de pequeño tamaño, 30 por 25 centímetros, el ladrón lo debió esconder entre sus ropas o en alguna bolsa y salió con él, ante el guardián del museo a una hora cercana al mediodía.

El sistema de alarma del museo funciona tan sólo durante la noche. Por este motivo el ladrón descolgó el cuadro de la sala dedicada a Rembrandt con toda tranquilidad.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EDUARDO PEÑA ABIZANDA será, probablemente, el nuevo director general de Radiotelevisión Española. El señor Peña Abizanda, cuyo nombramiento podría formalizarse en el Consejo de ministros del día 20, desempeñaba hasta ahora el cargo de embajador de España en Méjico.

EXTRANJERO

MAS DE MIL PRESOS, entre los que figuran algunos de los implicados en las revueltas de Kwangyu, de mayo de 1980, y allegados al disidente político Kim Dae-Yung, han sido liberados hoy en Corea del Sur con ocasión de cumplirse el 36 aniversario de la liberación del país del dominio japonés.

LOS CONTROLADORES AEREOS portugueses biocotearán el tráfico norteamericano durante 48 horas, a contar desde las 12 gmt del domingo, dos de la madrugada del lunes día 17 (hora de España), en solidaridad con sus colegas estadounidenses en huelga.

